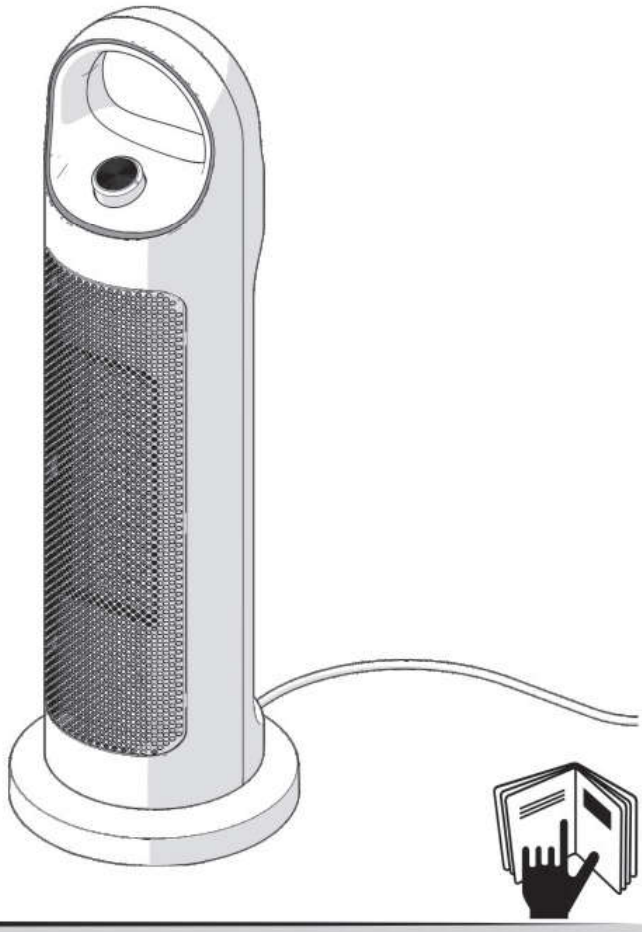
equation

3 YEARS GUARANTEE*

FR CHAUFFAGE SOUFFLANT CÉRAMIQUE
ES CALEFACTOR CERÂMICO
PT AQUECEDOR VENTILADOR EL CERÂMICO
IT TERMOVENTILATORE CERAMICO
EL ΚΕΡΑΜΙΚΟ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ
PL GRZEJNIK CERAMICZNY Z NAWIEWEM
UA КЕРАМІЧНИЙ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР
RO SISTEM DE ÎNCĂLZIRE CU AEROTERMĂ, CERAMIC
EN CERAMIC FAN HEATER



Modèle/Modelo/Modello/Μοντέλο/ Model/модель			EAN
CERT-1B	KPT-2000 5169	82748113	3276007372489
CERT-1B-CY	KPT-2000 5169 CY	82748114	3276007372496

FR Manuel d'instructions
ES Manual de Instrucciones
PT Manual de Instruções
IT Manuale di Istruzioni
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
PL Instrukcja Obsługi
UA Керівництво По Збірці і Експлуатації
RO Manual de Instruciuni
EN Instructions Manual

22R08P04-159/167-2021/11-V01

FR Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
ES Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
PT Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.
IT Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.
EL Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.
PL Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego uzytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
UA Цей виріб підходить лише для добре ізольованих приміщень або випадкового використання.
RO Acest produs este adecvat numai pentru spaiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazionala.
EN This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

145x210mm(20230322/YS2303221602)



FR
Avertissement 3
Installation 4
Utilisation 5
Entretien 5
Dépannage 5
Caractéristiques 6
Garantie 7

ES
Advertencia 9
Instalación 10
Utilización 11
Mantenimiento 11
Solução De Problemas 11
Características 12
Garantía 13

PT
Aviso 15
Instalação 16
Utilização 17
Manutenção 17
Solução De Problemas 17
Características 18
Garantia 19

IT
Avvertenza 21
Posa 22
Uso 23
Manutenzione 23
Soluzione Problemi 23
Caratteristiche 24
Garanzia 25

EL
Προειδοποίηση 27
Εγκατάσταση 28
Χρηση 29
Συντήρηση 29
Αντιμετώπιση Προβλημάτων 29
Χαρακτηριστικά 30
Εγγύηση 31



PL
Ostrzeżenie 33
Instalacja 34
Użytkowanie 35
Konserwacja 35
Naprawa 35
Dane techniczne 36
Gwarancja 37

UA
Увага 39
Встановлення 40
Використання 41
Догляд 41
Усунення Несправності 41
Характеристики 42
Гарантія 43

RO
Avertisment 45
Instalare 46
Utilizare 47
Îngrijire 47
Depanare 47
Caracteristici 48
Garanție 49

EN
Warning 51
Installation 52
Use 53
Care 53
Troubleshooting 53
Characteristics 54
Warranty 55

AVERTISSEMENT





ATTENTION ! Surface très chaude.

Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.



LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER L'APPAREIL



NE PAS COUVRIR !

- Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.Le radiateur ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant
- A la première mise en chauffe, une légère odeur peut apparaître correspondant à l'évacuation des éventuelles traces liées à la fabrication de l'appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche, ou d'une piscine.

- Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé
- Ne pas utiliser cet appareil s'il présente des signes visibles de dommages
- Utiliser cet appareil sur une surface horizontale et stable, ou le fixer au mur, selon le cas.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser cet appareil dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si une surveillance constante est assurée.
- AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, garder les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

Mise au rebut de l'emballage

- L'emballage peut être intégralement recyclé, comme le confirme le symbole de recyclage. Les différents composants de l'emballage ne doivent pas être jetés dans la nature, mais mis au rebut conformément aux réglementations locales.

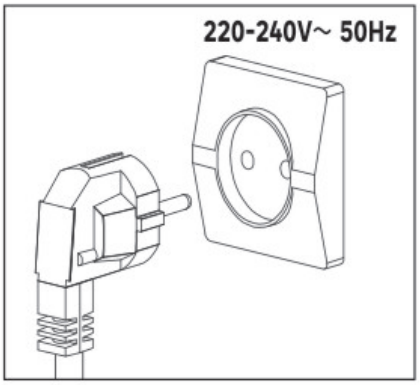
Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie



Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers non triés. Un système d'élimination et de traitement spécifique aux équipements électriques et électroniques usagés, dont l'utilisation est obligatoire, a été mis en place comprenant un droit de reprise gratuit de l'équipement usagé à l'occasion de l'achat d'un équipement neuf et une collecte sélective par un organisme agréé.

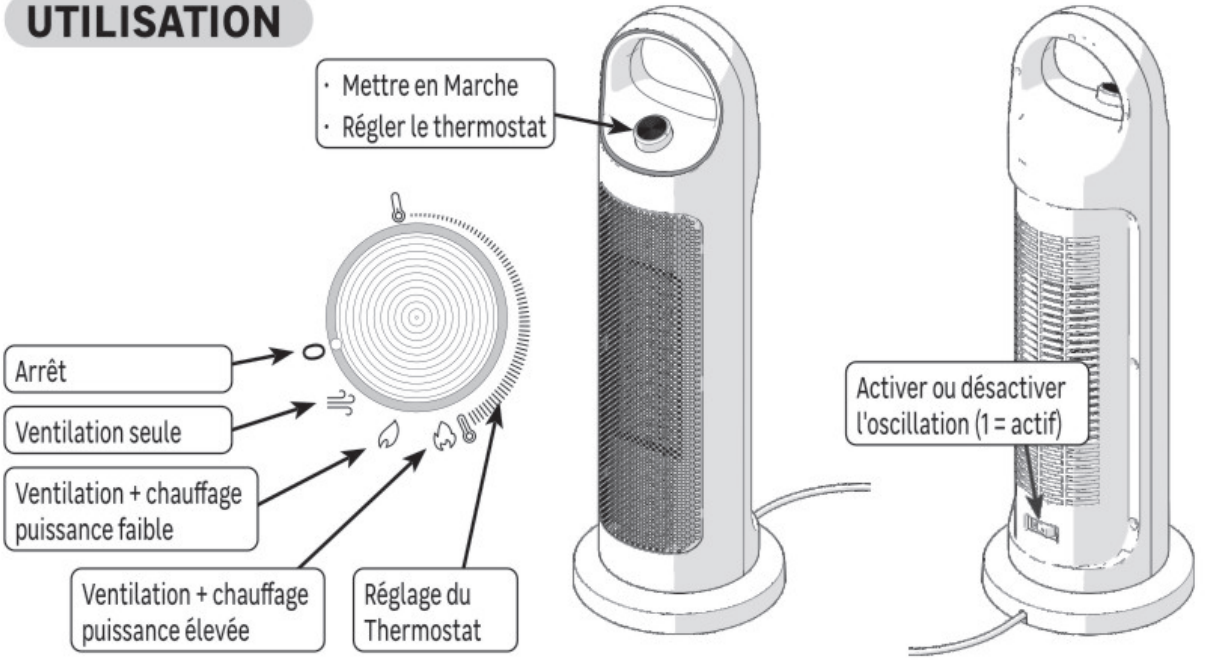
Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à votre magasin ou à votre mairie. Une élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés garantit un traitement et une valorisation appropriée permettant d'éviter des dommages à l'environnement et à la santé humaine et de préserver les ressources naturelles.

INSTALLATION



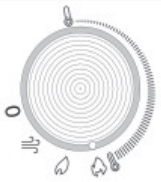
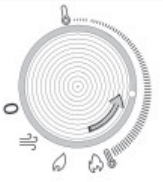
- Cet appareil est de type mobile et peut être déplacé tout en respectant les consignes de sécurité.
- Poser le radiateur sur une surface sèche, stable et propre.
- Une distance minimale de 1m doit être prévue entre les parois de l'appareil et tout obstacle (meubles ou murs par exemple) pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Orienter le flux d'air de façon à optimiser le réchauffement de la pièce. Eviter les coins, volumes réduits, planchers, plafonds.
- UTILISATION A L'INTERIEUR UNIQUEMENT
- Brancher la fiche sur une prise murale 220-240V~ 50Hz
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonctionnement

UTILISATION



- *Placer le bouton sur la position souhaitée pour mettre en marche le radiateur.*
- *Utiliser le bouton à l'arrière de l'appareil pour activer ou désactiver l'oscillation.*
- *Placer le bouton en position 0 pour éteindre le radiateur.*

Réglage du thermostat :

			
Placer le bouton sur la puissance maximale.	Attendre que la pièce atteigne la température souhaitée.	Tourner lentement le bouton jusqu'à l'extinction du radiateur (clic).	Le thermostat va se mettre en marche dès que la température baisse pour maintenir cette température réglée.

Un interrupteur anti-basculement est situé sous l'appareil, il coupe automatiquement l'alimentation en cas de chute ou de déplacement de celui-ci.

Une sécurité thermique coupe automatiquement l'appareil en cas de surchauffe. Dans ce cas, éteindre l'appareil, éliminer la cause de la surchauffe, et laisser refroidir avant d'utiliser à nouveau.

ENTRETIEN

- Utiliser un chiffon doux et sec.
- Pour les taches persistantes, utiliser un chiffon imbibé d'eau savonneuse et essuyer immédiatement avec un chiffon sec.

DÉPANNAGE

Les anomalies de fonctionnement sont souvent dues à des causes mineures ; consulter le tableau ci-dessous avant de contacter le service après-vente. Cela pourra vous faire gagner du temps et vous éviter des dépenses inutiles.

Problème	*Causes, remèdes*
L'appareil ne s'allume pas.	Vérifier que l'appareil est bien alimenté électriquement. Vérifier que le thermostat n'est pas en position 0. Vérifier que l'appareil est en position verticale, sur une surface stable.
L'appareil ne chauffe pas.	Vérifier la température de la pièce : si elle est trop élevée par rapport au réglage du thermostat, l'appareil ne chauffe pas.

CARACTÉRISTIQUES

FR

Références du modèle		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Tension nominale	220-240V~	**Fréquence nominale**	50Hz	
Article		*Symbole*	*Valeur*	*Unité*
Puissance thermique				
Puissance thermique nominale		P nom	2.0	kW
Puissance thermique minimale		P min	1.4	kW
Puissance thermique maximale continue		P max,c	2.0	kW
Consommation d'électricité auxiliaire				
A la puissance thermique nominale		el max	0.0	kW
A la puissance thermique minimale		el min	0.0	kW
En mode veille		el sb	0.0	kW
Article			*Unité*	
Type d'apport de chaleur				
Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré			Non	
Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure			Non	
Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure			Non	
Puissance thermique régulable par ventilateur			Non	
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce				
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce			Non	
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce			Non	
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique			Oui	
Contrôle électronique de la température de la pièce			Non	
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier			Non	
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire			Non	
Autres options de contrôle				
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			Non	
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte			Non	
Option contrôle à distance			Non	
Contrôle adaptatif de l'activation			Non	
Limitation de la durée d'activation			Non	
Capteur à globe noir			Non	
Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE			

http://www.erp-equation.com/heaters

Conditions Générales de garantie constructeur Adeo Services :

Adeo Services offre une garantie constructeur pour ses produits.

Champ d'application de la garantie constructeur Adeo Services :

Les produits Adeo Services sont conçus et construits pour offrir des performances qualitatives destinées à un usage normal. Si un produit s'avère défectueux au cours de la période de garantie dans des conditions d'utilisation normales, il incombe à Adeo Services de le réparer ou de le remplacer.
La garantie Adeo Services couvre la réparation ou le remplacement (à la discrétion d'Adeo services) de votre appareil mis sur le marché par Adeo Services s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie.
En cas d'indisponibilité d'une pièce nécessaire au bon fonctionnement du produit, Adeo Services s'engage à la remplacer par une pièce aux caractéristiques et niveaux de performance équivalents.
La mise en œuvre de cette garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

Les cas exclus de la garantie constructeur Adeo Services :

La garantie constructeur Adeo Services n'a pas vocation à s'appliquer dans les cas listés ci-dessous : :

- Usure normale du produit et/ou de ses composants,
- Dommages accidentels (liés à une chute du produit, à un choc ou à une mauvaise pose du produit)
- Dommages résultant d'une utilisation non conforme aux informations présentes dans la notice d'utilisation et/ou packaging (ex: mauvaise tension d'alimentation)
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien du produit.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures ou les bris d'éléments en plastique,
- Les défaillances causées par des cas de forces majeures (événement échappant au contrôle d'Adeo Services, imprévisible au moment de la vente du produit et dont les effets n'ont pu être évités par des mesures appropriées (ex : catastrophes naturelles)).
- Les défaillances causées par :
  - Une utilisation négligente, une mauvaise utilisation, la mauvaise manipulation ou l'utilisation imprudente du produit
  - une utilisation non conforme au manuel d'utilisation du produit
  - Une utilisation du produit à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.
  - L'utilisation de pièces qui ne sont pas assemblées ou installées conformément aux instructions de montage Adeo Services
  - L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des Composants Adeo Services authentiques.
  - Une installation ou un assemblage défectueux
  - Des réparations ou modifications effectuées par des parties autres que celles autorisées par Adeo Services ou ses agents autorisés.
- La garantie ne sera également pas valide si le numéro de série ou la plaque signalétique du produit (si le produit possède une plaque signalétique) est retiré ou dégradé
- Si Adeo Services reçoit de la part d'autorités publiques compétentes des informations indiquant que le produit a été volé.

- **Quelles sont les modalités de mise en oeuvre de la garantie ?**

Les modalités de mise en oeuvre de la garantie Adeo Services sont les suivantes :

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).
- La production préalable d'un justificatif de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail à effectuer fera l'objet de l'émission d'un devis, qui devra être accepté par le client avant toute intervention. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.
- Toutes les interventions seront effectuées par Adeo Services ou ses prestataires agréés.
- Toute pièce remplacée devient la propriété d'Adeo Services
- La réparation ou le remplacement de votre appareil sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.
- La garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation..
- Pour faire valoir cette garantie, vous devez vous rapprocher de l'enseigne auprès de laquelle vous avez acheté votre produit.

Date d'entrée en vigueur de la garantie :

La garantie Adeo Services entre en vigueur à la date d'achat ou à la date de livraison de votre produit, la date la plus tardive étant retenue.

Périmètre géographique de la garantie Adeo Services :

La garantie est valable dans le pays d'achat du produit

Si vous utilisez votre appareil dans un pays autre que celui dans lequel vous l'avez acheté, la garantie peut être invalidée. Dans ce cas, veuillez vous rapprocher de l'enseigne du pays d'origine dans laquelle vous avez acheté le produit qui étudiera au cas par cas la demande de garantie.

Sort de la garantie Adeo Services en cas de revente du produit :

En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en oeuvre par ce dernier sous réserve toutefois :

Que le justificatif d'achat d'origine du produit soit apporté,

Que la preuve du bon fonctionnement du produit au moment de la revente soit apportée,

Que les conditions de mise en œuvre de la garantie exposées au sein des présentes soient rassemblées.

Il est précisé que la revente du produit n'a aucune incidence sur la durée de garantie restant à courir à la date de la revente. Ainsi, l'acheteur du produit revendu peut réclamer le bénéfice de la garantie Adeo Services dans la limite de la durée de validité restant à courir de ladite garantie à la date de la revente.



ADVERTENCIA



¡ATENCIÓN! Superficie muy caliente.

Algunas partes de este producto pueden estar muy calientes y provocar quemaduras. Hay que prestar especial atención en presencia de niños y de personas vulnerables.



LEA ATENTAMENTE EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL APARATO



NO CUBRIR !

- Es conveniente mantener alejados de este aparato a los niños de menos de 3 años, excepto si están bajo una continua supervisión.
- Los niños con edades entre 3 y 8 años solamente deben encender o apagar el aparato, siempre que éste haya sido colocado o instalado en una posición normal prevista y que estos niños estén bajo la supervisión de un adulto o hayan recibido instrucciones en cuanto a la utilización del aparato en total seguridad, y que entiendan bien los potenciales peligros. Los niños con edades entre 3 y 8 años no deben enchufar, ajustar ni limpiar el aparato y tampoco deben realizar el mantenimiento de usuario.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de por lo menos 8 años y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas o por personas sin experiencia o conocimientos, si éstos/éstas están correctamente vigilados o si se han podido beneficiar de instrucciones previas con respecto a la utilización del aparato en condiciones de seguridad y que han entendido los posibles riesgos vinculados con la utilización del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento, por parte del usuario, no deben ser realizados por niños sin vigilancia.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio de atención al cliente o por personal cualificado para evitar cualquier peligro.
- El radiador no debe situarse justo debajo de una toma de corriente
- Durante el primer calentamiento, puede aparecer un ligero olor correspondiente a la evacuación de posibles trazas relacionadas con la fabricación del aparato.
- No utilizar este aparato cerca de una bañera, de una ducha ni de una piscina.

- No utilizar este aparato si se ha caído
- No utilizar este aparato si hay signos visibles de daños
- Utilizar este aparato sobre una superficie horizontal y estable, o fijarlo a la pared, según sea el caso.
- ADVERTENCIAS: No utilizar este aparato en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir solas de la habitación, a menos que exista una supervisión constante.
- ADVERTENCIAS: Para reducir el riesgo de incendio, hay que guardar los tejidos, las cortinas u otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.

Eliminación del embalaje

- El embalaje se puede reciclar íntegramente tal y como lo confirma el símbolo de reciclaje. Los diferentes componentes del embalaje no se deben tirar en la naturaleza sino eliminados en conformidad con la normativa local.

Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil

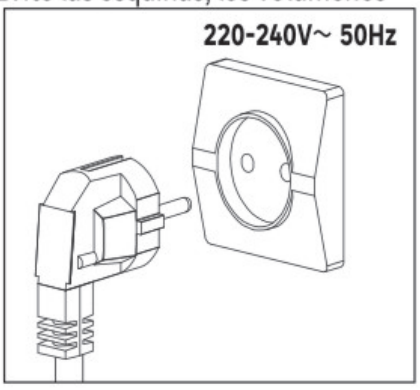


Este pictograma indica que este producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos sin clasificar. Se ha puesto en marcha un sistema de eliminación y de tratamiento específico para los equipos eléctricos y electrónicos usados, cuyo uso es obligatorio, que incluye un derecho de recogida gratuita del equipo usado al comprar un equipo nuevo y una recogida selectiva por parte de un organismo acreditado.

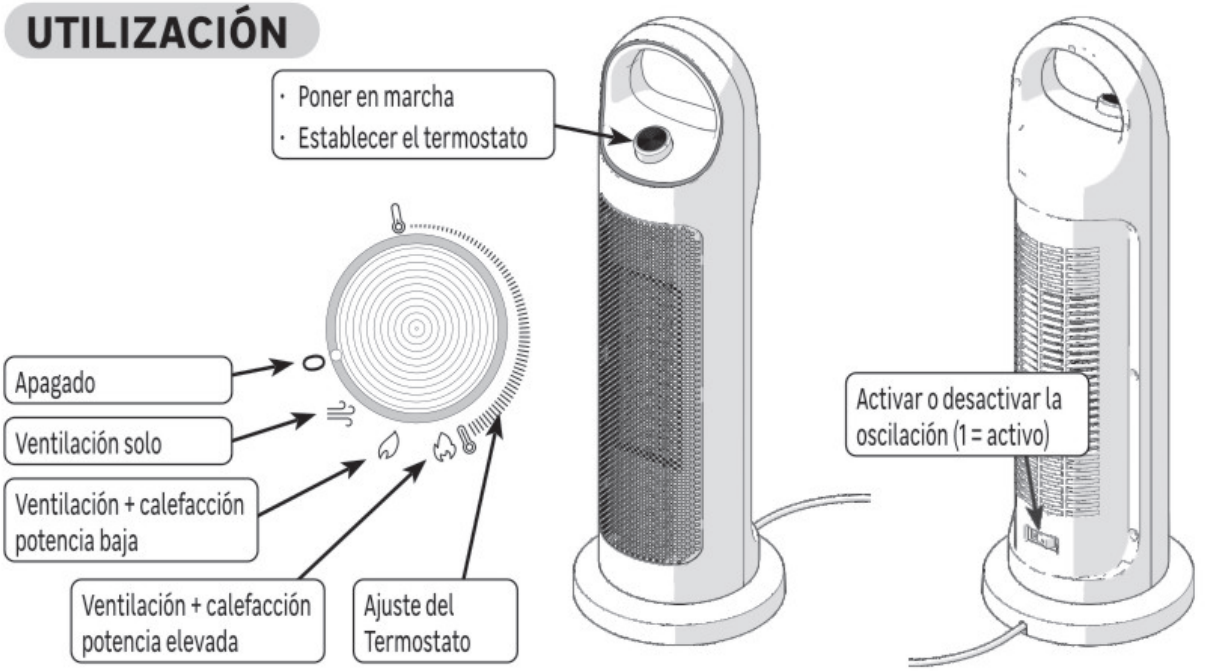
Para una mayor información, puede dirigirse a su tienda o a su ayuntamiento. Una correcta eliminación de los equipos eléctricos y electrónicos usados garantiza un tratamiento y una valorización adecuada que permite evitar daños al medioambiente y a la salud humana y preservar los recursos naturales.

INSTALACIÓN

- Este aparato es de tipo móvil y puede desplazarse respetando las instrucciones de seguridad.
- Sitúe el radiador en una superficie seca, estable y limpia.
- Se debe prever una distancia mínima de 1 m entre los lados de su aparato y cualquier obstáculo (muebles o paredes, por ejemplo) para permitir una buena circulación del aire.
- Oriente el flujo de aire para optimizar el calentamiento de la estancia. Evite las esquinas, los volúmenes reducidos, suelos, techos.
- UTILIZACIÓN SOLAMENTE EN EL INTERIOR
- Conecte el enchufe en una toma de pared 220-240V~ 50Hz
- Desenchufe el aparato cuando no esté en funcionamiento

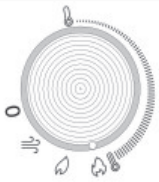
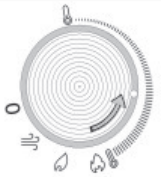


UTILIZACIÓN



- *Sitúe el botón en la posición deseada para poner en funcionamiento el radiador.*
- *Utilice el botón de la parte de atrás del aparato para activar o desactivar la oscilación.*
- *Sitúe el botón en la posición 0 para apagar el radiador.*

Ajuste del termostato:

			
Sitúe el botón en la posición de potencia máxima.	Espere a que la estancia alcance la temperatura deseada.	Gire lentamente el botón hasta que el radiador se apague (clic).	El termostato se pondrá en funcionamiento en cuanto la temperatura baje para mantener esta temperatura fijada.

Debajo del aparato se encuentra un interruptor antivuelco que, en caso de caída o de desplazamiento del mismo, corta automáticamente la alimentación.

Un dispositivo de seguridad térmica desconecta automáticamente el aparato en caso de sobrecalentamiento. En este caso, apague el aparato, elimine la causa del sobrecalentamiento y deje que se enfríe antes de volver a utilizarlo.

MANTENIMIENTO

- Utilice un paño suave y seco.
- Para las manchas rebeldes, hay que utilizar un paño empapado en agua jabonosa y secar inmediatamente con un paño seco.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Las anomalías de funcionamiento se deben, a menudo, a causas menores; antes de contactar con el servicio postventa consulte la siguiente tabla. Esto le permitirá ganar tiempo y evitar gastos innecesarios.

Problema	*Causas, soluções*
El dispositivo no comienza.	Compruebe que el aparato está, eléctricamente, bien alimentado. Compruebe que el termostato no está en posición 0. Compruebe que el aparato está en posición vertical, sobre una superficie estable.
El aparato no calienta.	Compruebe la temperatura de la estancia: si está demasiado elevada con respecto al ajuste del termostato, el aparato no calentará.

CARACTERÍSTICAS

ES

Referencias del modelo		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Tensión nominal	220-240V~	**Frecuencia nominal**	50Hz	
Artículo		*Símbolo*	*Valor*	*Unidad*
Potencia térmica				
A la potencia térmica nominal		P nom	2.0	kW
A la potencia térmica mínima		P min	1.4	kW
La salida máxima de calor continuo		P max,c	2.0	kW
Consumo de electricidad auxiliar				
A la potencia térmica nominal		el max	0.0	kW
A la potencia térmica mínima		el min	0.0	kW
En modo de espera		el sb	0.0	kW

Artículo	*Unidad*
Tipo de aporte de calor	
Control térmico manual de la carga con termostato integrado	No
Control térmico manual de la carga con recepción de información sobre la temperatura de la estancia y/o del exterior	No
Control térmico electrónico de la carga con recepción de información sobre la temperatura de la estancia y/o del exterior	No
Potencia térmica regulable por ventilador	No
Tipo de control de la potencia térmica/de la temperatura de la estancia	
Control de la potencia térmica en un nivel, sin control de la temperatura de la estancia	No
Control n dos o varios niveles manuales, sin control de la temperatura de la estancia	No
Control de la temperatura de la estancia con un termostato mecánico	Si
Control electrónico de la temperatura de la estancia	No
Control electrónico de la temperatura de la estancia y programador diario.	No
Control electrónico de la temperatura de la estancia y programador semanal.	No
Otras opciones de control	
Control de la temperatura de la estancia, con detector de presencia	No
Control de la temperatura de la estancia, con detector de ventana abierta	No
Opción control a distancia	No
Control adaptativo de la activación	No
Limitación de la duración de activación	No
Sensor de globo negro	No

Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE

http://www.erp-equation.com/heaters

Condiciones generales de garantía del fabricante de Adeo Services:

Adeo Services ofrece una garantía del fabricante para sus productos.

Campo de aplicación de la garantía del fabricante de Adeo Services:

Los productos de Adeo Services están diseñados y construidos para ofrecer unas prestaciones de calidad destinadas a un uso normal. Si un producto resultara defectuoso durante el período de garantía en las condiciones de uso normales, corresponderá a Adeo Services repararlo o sustituirlo.

La garantía de Adeo Services cubre la reparación o la sustitución (a discreción de Adeo Services) de su aparato comercializado por Adeo Services si este resultara defectuoso en razón de un defecto de materiales o de fabricación durante el período de la garantía.

En caso de indisponibilidad de una pieza necesaria para el buen funcionamiento del producto, Adeo Services se compromete a sustituirla por una pieza con unas características y unos niveles de prestaciones equivalentes.

La aplicación de la presente garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.

Casos de exclusión de la garantía del fabricante de Adeo Services:

La garantía del fabricante de Adeo Services no podrá aplicarse en los casos que se presentan a continuación :

- Desgaste normal del producto y/o sus componentes.
- Daños accidentales (vinculados a caídas del producto, golpes o instalación inapropiada del producto).
- Daños resultantes del uso no conforme con la información presente en el manual del usuario y/o en el embalaje (p. ej.: tensión de alimentación inadecuada).
- Daños causados por el incumplimiento de las recomendaciones de mantenimiento del producto.
- Daños causados por fuentes externas, como pueden ser el transporte, la intemperie, los cortes de electricidad o las sobretensiones.
- Daños cosméticos, incluidos pero sin limitarse a arañazos, rozaduras o roturas de elementos de plástico.
- Fallos causados por casos de fuerza mayor (acontecimiento que escape al control de Adeo Services, imprevisible en el momento de la venta del producto y cuyos efectos no puedan evitarse mediante medidas apropiadas (ej. catástrofes naturales)).
- Fallos causados por:
  - Uso negligente, utilización inapropiada, manipulación inadecuada o uso imprudente del producto.
  - Utilización no conforme con el manual del usuario del producto.
  - Uso del producto para fines distintos de los fines domésticos normales en el país de venta.
  - Empleo de piezas no montadas o instaladas en conformidad con las instrucciones de montaje de Adeo Services
  - Utilización de piezas y de accesorios no originales de Adeo Services.
  - Instalación o montaje defectuosos.
  - Reparaciones o modificaciones efectuadas por personas distintas de las autorizadas por Adeo Services o sus agentes autorizados.
- La garantía tampoco será válida si se retirara el número de serie o la placa de características técnicas del producto (si el producto dispusiera de una placa de características técnicas) o estuvieran degradados.
- Si Adeo Services recibiera de las autoridades públicas competentes informaciones que indicaran que el producto ha sido robado.

- **¿Cuáles son las modalidades de aplicación de la garantía?**

Las modalidades de aplicación de la garantía de Adeo Services son las siguientes:

- La garantía entrará en vigor en la fecha de la compra (o en la fecha de entrega si esta fuera posterior).
- La entrega previa de un justificante de entrega/compra antes de cualquier intervención en su aparato cubierto por la garantía. Tenga en cuenta que sin dicha prueba, cualquier trabajo a efectuar será objeto de la emisión de un presupuesto, que deberá ser aceptado por el cliente antes de cualquier intervención. Conserve su recibo de compra o su albarán de entrega.
- Todas las intervenciones serán efectuadas por Adeo Services o sus prestatarios autorizados.
- Cualquier pieza sustituida pasará a ser propiedad de Adeo Services
- La reparación o sustitución de su aparato en garantía no prolongará el período de la garantía.
- La garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.
- Para validar la garantía, deberá acercarse a la tienda en la que compró el producto.

Fecha de entrada en vigor de la garantía:

La garantía de Adeo Services entrará en vigor en la fecha de compra o en la fecha de entrega de su producto, la que sea posterior.

Perímetro geográfico de la garantía de Adeo Services:

La garantía será válida en el país de compra del producto.
Si utilizara el aparato en un país distinto de aquel en el que realizó la compra, la garantía podría quedar invalidada. En dicho caso, acérquese a la tienda del país de origen en la que compró el producto, que estudiará caso por caso la solicitud de garantía.

Validez de la garantía de Adeo Services en caso de reventa del producto:

En caso de reventa del producto durante el período de vigencia de la garantía, esta seguirá siendo válida en beneficio del comprador y podrá ser implementada por este último a condición de:
Que se aporte el justificante de compra original del producto.
Que se aporte una prueba de perfecto funcionamiento del producto en el momento de la reventa.
Que se reúnan las condiciones de aplicación de la garantía expuestas en el presente documento.
Es necesario precisar que la reventa del producto no afectará en modo alguno al período de validez de la garantía que aún quede por transcurrir en la fecha de la reventa. Así pues, el comprador del producto revendido podrá reclamar el beneficio de la garantía de Adeo Services dentro del límite del período de validez que quede por transcurrir de dicha garantía en la fecha de la reventa.

AVISO





ATENÇÃO!
Superfície muito quente.

Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Preste um atenção especial na presença de crianças e de pessoas vulneráveis.



LEIA O MANUAL COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO



NÃO CUBRA !

- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas longe deste aparelho, a menos que estejam sob uma vigilância contínua.
- As crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar ou desligar o aparelho, desde que tenha sido colocado ou instalado numa posição normal prevista e que essas crianças sejam vigiadas ou tenham recebido instruções sobre como utilizar o aparelho com toda segurança e ccompreenderam os perigos potenciais. Crianças entre 3 e 8 anos não devem acender, regular, limpar o aparelho ou realizar a manutenção de utilizador.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se forem devidamente vigiados ou se tiverem recebido instruções relacionadas à utilização segura do aparelho e se os riscos envolvidos foram compreendidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem serem vigiadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar qualquer perigo.
- O radiador não deve ser instalado imediatamente sob uma tomada
- Ao aquecer pela primeira vez, pode-se sentir um ligeiro cheiro correspondente à evacuação de eventuais traços associados à fabricação do aparelho.
- Não utilizar este aquecedor perto de banheiras, chuveiros ou piscinas.

- Não utilize este aparelho se este tiver caído
- Não utilize este aparelho se apresentar sinais visíveis de danos
- Utilize este aparelho sobre uma superfície plana e estável, ou fixe-o numa parede, conforme o caso.
- AVISO: Não utilize este aparelho em pequenas divisões quando ocupadas por pessoas incapazes de sair sozinhas do local, a menos que seja assegurada uma vigilância constante.
- AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os tecidos, cortinas ou outros materiais inflamáveis a pelo menos 1 m de distância da saída de ar.

Eliminação da embalagem

- A embalagem pode ser totalmente reciclada, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem impresso. Os vários componentes da embalagem não devem ser eliminados na natureza, mas descartados em conformidade com os regulamentos locais.

Tratamento de aparelhos e elétricos e eletrónicos em fim de ciclo de vida.

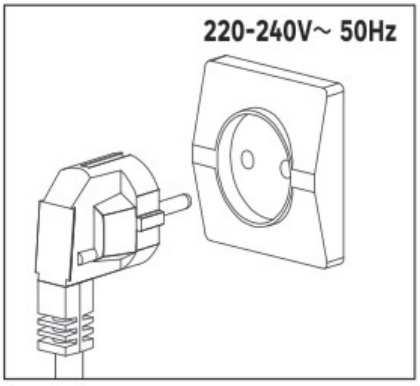


Este pictograma indica que este produto não deve ser eliminado com lixo doméstico não classificado. Um sistema de eliminação e tratamento específico para equipamentos elétricos e eletrónicos usados é obrigatório, foi implementado, incluindo um direito de devolução gratuita do equipamento usado na compra de novos aparelhos, bem como a coleta seletiva por um organismo aprovado.

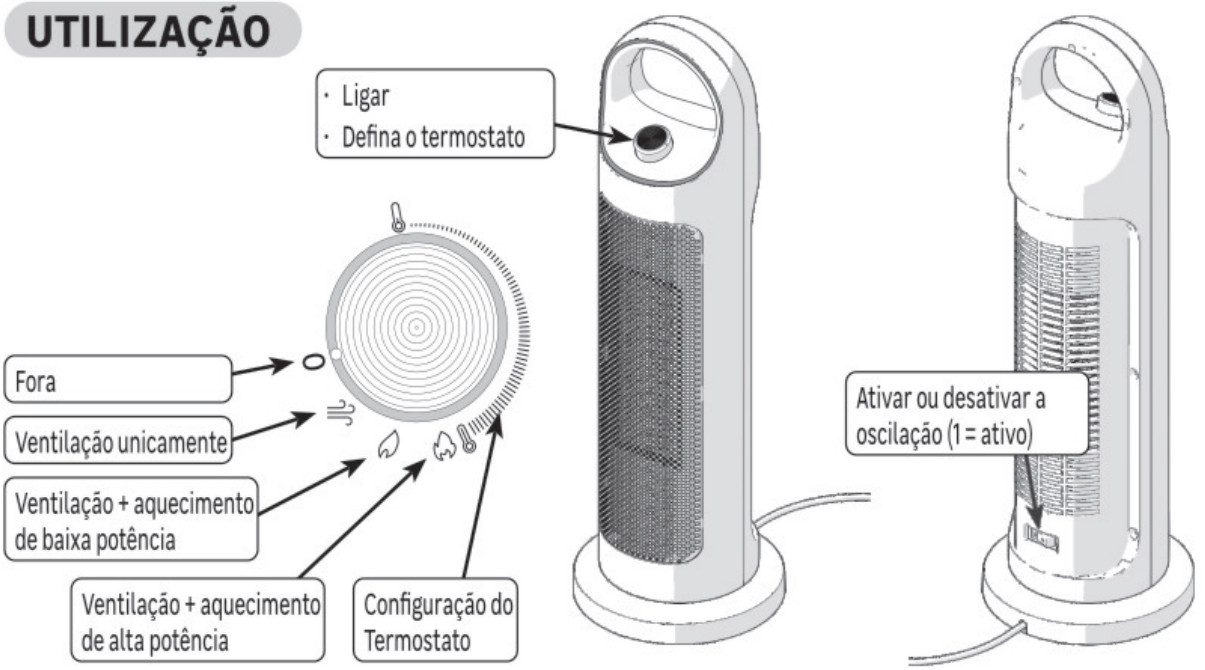
Para mais informações, entre em contato com a loja ou a Câmara Municipal. Uma eliminação adequada de aparelhos elétricos e eletrónicos usados garante um tratamento e uma reciclagem adequados, a fim de evitar danos ao meio ambiente e à saúde pública, além de preservar os recursos naturais.

INSTALAÇÃO

- Este aparelho é do tipo móvel e pode ser mudado de lugar respeitando as instruções de segurança.
- Colocar o radiador numa superfície seca, estável e limpa.
- Deve ser prevista uma distância mínima de 1m entre as faces do aparelho e qualquer obstáculo (móveis ou paredes, por exemplo) para permitir uma boa circulação do ar.
- Orientar o fluxo de ar de forma a otimizar o aquecimento do ambiente. Evitar os cantos, volumes reduzidos, soalhos, tetos.
- UNICAMENTE PARA UTILIZAÇÃO NO INTERIOR
- Ligar a ficha a uma tomada de parede 220-240V~ 50Hz
- Desligar o aparelho quando não estiver em funcionamento

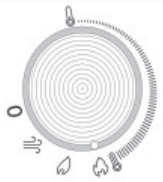
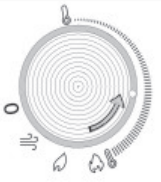


UTILIZAÇÃO



- *Coloque o botão na posição desejada para ligar o radiador.*
- *Utilize o botão na parte de trás do aparelho para ativar ou desativar a oscilação.*
- *Coloque o botão na posição 0 para desligar o radiador.*

Configuração do Termostato

			
Coloque o botão na potência máxima.	Aguarde até que a sala atinja a temperatura desejada.	Rode lentamente o botão até que o radiador se apague (clique).	O termostato será ligado assim! que a temperatura baixar para manter a temperatura definida.

Um interruptor anti-inclinação está situado sob o aparelho, e corta automaticamente a energia em caso de queda ou de movimento deste último.

Um dispositivo de segurança térmica corta automaticamente o aparelho em caso de sobreaquecimento. Neste caso, desligue o aparelho, elimine a causa do sobreaquecimento e deixe-o arrefecer antes de utilizá-lo novamente.

MANUTENÇÃO

- Usar um pano macio e seco.
- Para as manchas persistentes, usar um pano humedecido em água com sabão e limpar imediatamente com um pano seco.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

As anomalias de funcionamento são muitas vezes devidas a causas menores; consulte a tabela abaixo antes de entrar em contato com o serviço pós-venda. Isso poderá fazer economizar tempo e evitar despesas desnecessárias.

Problema	*Causas, soluções*
O dispositivo não é iniciado.	Verifique se o aparelho está alimentado corretamente. Verifique se o termostato não está na posição 0. Verifique se o aparelho está na posição vertical, sobre uma superfície estável.
O aparelho não aquece.	Verificar a temperatura ambiente: se estiver muito alta em relação à regulação do termostato, o aparelho não aquece.

CARACTERÍSTICAS

PT

Referências de modelo		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Tensão nominal	220-240V~	**Frequência nominal**	50Hz	
Artigo		*Símbolo*	*Valor*	*Unidade*
Potência térmica				
Com potência térmica nominal		P nom	2.0	kW
Com potência térmica mínima		P min	1.4	kW
saída máxima de calor contínua		P max,c	2.0	kW
Consumo de eletricidade auxiliar				
Com potência térmica nominal		el max	0.0	kW
Com potência térmica mínima		el min	0.0	kW
No modo de espera		el sb	0.0	kW

Artigo	*Unidade*
Tipo de fornecimento de calor	
Controlo térmico manual da carga com termostato integrado	Não
Controlo térmico manual do carregamento com recepção de informações sobre a temperatura ambiente e/ou exterior	Não
Controlo térmico eletrónico do carregamento com recepção de informações sobre a temperatura ambiente e/ou exterior	Não
Potência térmica regulável por ventilador	Não
Tipo de controlo da potência térmica/da temperatura ambiente	
Controlo da potência térmica a um nível, sem controlo da temperatura ambiente	Não
Controlos a dois ou vários níveis manuais, sem controlo da temperatura ambiente	Não
Controlo da temperatura ambiente com termostato mecânico	Sim
Controlo eletrónico da temperatura ambiente	Não
Controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador diário	Não
Controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador semanal	Não
Outras opções de controlo	
Controlo da temperatura ambiente, com detector de presença	Não
Controlo da temperatura ambiente, com sensor de janela aberta	Não
Opção telecomando	Não
Controle adaptativo de ativação	Não
Limitação do tempo de ativação	Não
Sensor de globo preto	Não

Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE

http://www.erp-equation.com/heaters

GARANTIA

Condições Gerais de garantia do construtor Adeo Services:

A Adeo Services oferece uma garantia do construtor para os seus produtos.

Âmbito da garantia do construtor Adeo Services:

Os produtos Adeo Services são projetados e construídos para fornecer desempenhos qualitativos designados para uma utilização normal. Se um produto se mostra defeituoso durante o período de garantia, nas condições normais de utilização, cabe à Adeo Services repará-lo ou substituí-lo.

A garantia Adeo Services cobre a reparação ou a substituição (a critério da Adeo Services) do seu aparelho colocado no mercado pela Adeo Services se este se estiver defeituoso devido a um defeito de fabrico durante o período de garantia.

Em caso de indisponibilidade de uma peça necessária para o bom funcionamento do produto, a Adeo Services compromete-se a substituí-la por uma peça com características e níveis de desempenho equivalentes.

A implementação desta garantia não afeta o exercício dos seus direitos quanto às garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor.

Casos excluídos da garantia do construtor Adeo Services:

A garantia do construtor Adeo Services não se aplica aos casos abaixo listados: :

- Desgaste normal do produto e/ou dos seus componentes, (por exemplo, fusível, correia, escova, baterias, filtros, revestimento protetor, etc.)
- Danos acidentais (devido a queda, pancada ou instalação incorreta do produto)
- Danos resultantes de utilização não conforme com as informações do manual do utilizador e/ou da embalagem (por exemplo, tensão de alimentação incorreta)
- Danos causados pelo incumprimento das recomendações de manutenção do produto.
- Danos causados por fontes externas tais como transporte, tempo, falha de energia ou picos de corrente.
- Danos cosméticos, incluindo, mas não limitados a, arranhões, rachaduras ou componentes plásticos partidos,
- Falhas causadas em caso de força maior (um acontecimento fora do controlo da Adeo Services, imprevisível no momento da venda do produto e cujos efeitos não puderam ser evitados por medidas adequadas (por exemplo, catástrofes naturais)).
- Falhas causadas por :
  - Utilização descuidada, utilização indevida, utilização incorreta ou imprudente do produto
  - Utilização não conforme com o manual do utilizador do produto
  - Utilização do produto para outros fins que não o uso doméstico normal no país onde foi adquirido.
  - Utilização de peças que não são montadas ou instaladas de acordo com as instruções de montagem da Adeo Services
  - Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes genuínos Adeo Services.
  - Instalação ou montagem defeituosa
  - Reparações ou modificações feitas por terceiros que não as pessoas autorizadas pela Adeo Services ou pelos seus agentes autorizados.
- A garantia também não será válida se o número de série ou a placa de identificação do produto (se o produto tiver uma placa de identificação) for removido ou degradado
- Se a Adeo Services receber informações das autoridades públicas competentes indicando que o produto foi roubado.
- **Quais são os termos e condições da garantia?**

Os termos e condições da garantia da Adeo Services são os seguintes:

- A garantia entra em vigor na data de compra (ou na data de entrega, se esta for posterior).

- É necessária uma prova de entrega/compra antes de qualquer intervenção no seu dispositivo com garantia. Note-se que sem esta prova, qualquer trabalho a ser realizado será sujeito a um orçamento, que deve ser aceite pelo cliente antes de qualquer trabalho ser realizado. Por favor, guarde o seu recibo de compra ou nota de entrega.
- Todas as intervenções serão realizadas pela Adeo Services ou pelos seus prestadores de serviços credenciados.
- Qualquer parte substituída torna-se propriedade da Adeo Services.
- A reparação ou substituição do seu dispositivo com garantia não prolonga o período de garantia.
- A garantia não afeta o exercício dos seus direitos a título das garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor.
- Para fazer uso desta garantia, deve contactar o distribuidor a quem comprou o seu produto.

Data de entrada em vigor da garantia :
A garantia da Adeo Services entra em vigor na data de compra ou na data de entrega do seu produto, o que ocorrer mais tarde.

Âmbito geográfico da garantia da Adeo Services:
A garantia é válida no país de compra do produto
Se utilizar o seu aparelho num país diferente daquele em que o comprou, a garantia pode ser invalidada. Neste caso, queira contactar a marca no país de origem onde comprou o produto que irá estudar, caso a caso, o pedido de garantia.

O que acontece à garantia da Adeo Services se o produto for revendido:
Em caso de revenda do produto durante o período de garantia, esta permanece válida para benefício do comprador e pode ser implementada por este último, no entanto, desde:
Que a prova original de compra do produto seja fornecida,
Que a prova do bom funcionamento do produto no momento da revenda seja fornecida,
Que as condições para a implementação da garantia estabelecidas nestes termos e condições sejam cumpridas.
Especifica-se que a revenda do produto não tem qualquer efeito sobre o período de garantia restante desde a data da revenda. Assim, o comprador do produto revendido pode reclamar o benefício da garantia da Adeo Services dentro do limite do período da restante validade da referida garantia à data da revenda.

AVVERTENZA





ATTENZIONE!
Superficie moto calda.

Alcune parti di questo prodotto possono riscaldarsi tanto e provocare delle ustioni. Bisogna prestare un'attenzione particolare in presenza di bambini e di persone vulnerabili.



LEFGGERE ATTENTAMENTE IL ANUALE PRIMA DI USARE IL DISPOSITIVO



NON COPRIRE !

IT

- Conviene mantenere i bambini di età inferiore ai 3 anni a distanza da questo dispositivo, a meno che non siano sotto continua supervisione.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solo poter accendere o spegnere il dispositivo, a condizione che questo sia stato posato o installato in una posizione normale come previsto, e che i bambini siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni riguardo l'uso del dispositivo in assoluta sicurezza, coscienti del possibile pericolo. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono né attaccare il dispositivo alla presa, né regolarlo, né pulirlo, né effettuarne la manutenzione dell'utilizzatore.
- Questo dispositivo può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e persone che abbiano capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non abbiano alcuna esperienza o conoscenza, se correttamente sorvegliati o se siano state fornite le istruzioni relative all'uso in completa sicurezza o se i rischi possibili sono presi in conto. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore, non devono essere eseguite da bambini che non siano sotto supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio di Assistenza Clienti o da persone che abbiano qualifiche simili per evitare qualsiasi pericolo.
- Il dispositivo non deve essere installato immediatamente sotto una presa di corrente.
- La prima volta che si attiva il riscaldamento, si potrà percepire un leggero odore che corrisponde all'evacuazione di eventuali tracce legate alla fabbricazione del dispositivo.

- Non usare questo dispositivo di riscaldamento vicino ad una vasca da bagno, una doccia o una piscina.
- Non utilizzare il dispositivo se è caduto.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di segni visibili di danneggiamento.
- Utilizzare il dispositivo su una superficie piana e stabile o montarlo a parete, a seconda dei casi.
- AVVERTENZA: Non utilizzare questo dispositivo in locali piccoli se occupati da persone non in grado di uscire da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili ad almeno 1 m di distanza dall'uscita dell'aria.

Smaltimento dell'imballaggio

- L'imballaggio può essere integralmente riciclato, come conferma il simbolo del riciclaggio. I vari elementi dell'imballaggio non devono essere gettati nella natura, ma smaltiti secondo le normative locali in vigore.

Trattamento dei dispositivi elettrici ed elettronici in fin ciclo.

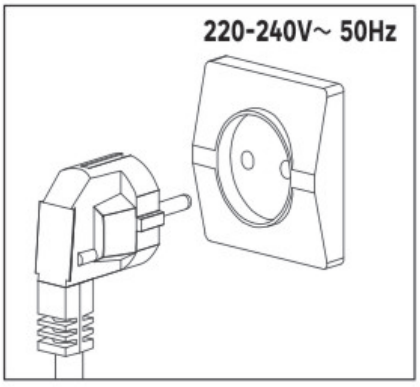


Questo pittogramma indica che questo prodotto non deve essere eliminato come un rifiuto domestico indifferenziato. Un sistema di trattamento e smaltimento specifico ai dispositivi elettrici ed elettronici usati, il cui uso è d'obbligo, è a disposizione e comprende il diritto alla ripresa gratuita del dispositivo usato all'occasione dell'acquisto di un dispositivo nuovo ed una raccolta selettiva dalla parte di un organismo abilitato.

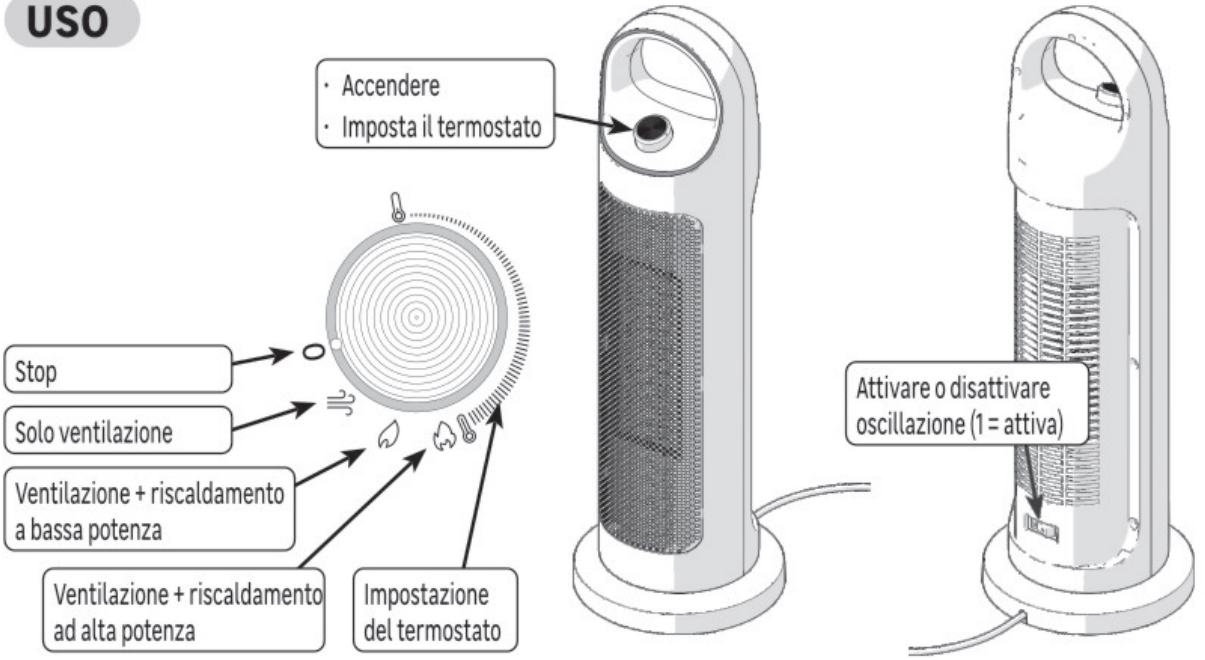
Per maggiori informazioni, ci si può rivolgere al proprio rivenditore o al comune di residenza. Uno smaltimento corretto dei dispositivi elettrici ed elettronici usati, garantisce un trattamento ed una valorizzazione adeguati che permettono di evitare danni all'ambiente ed alla salute umana e preservare le risorse naturali.

POSA

- Questo dispositivo è di tipo mobile e può essere spostato rispettando le disposizioni di sicurezza.
- Posare il dispositivo su una superficie asciutta, stabile e pulita.
- Bisogna prevedere una distanza minima di 1 m tra le pareti del dispositivo e qualsiasi ostacolo (mobili o muri per esempio) per permettere una buona circolazione dell'aria.
- Orientare il flusso d'aria in modo da ottimizzare il riscaldamento del locale. Evitare gli angoli, i volumi ridotti, i pavimenti, i soffitti.
- SOLO PER UN USO INTERNO
- Collegare la spina ad una presa murale da 220-240V~ 50Hz
- Staccare la spina al dispositivo se non lo si usa

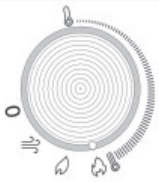
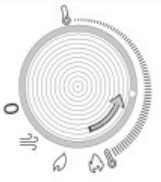


USO



- *Posizionare il pulsante sulla posizione desiderata per avviare il radiatore.*
- *Usare il pulsante dietro il dispositivo per attivare o disattivare l'oscillazione.*
- *Posizionare il pulsante in posizione 0 per spegnere il radiatore.*

Impostazione del termostato :

			
Posizionare il pulsante su potenza massima	Attendere che la stanza raggiunga la temperatura desiderata.	Ruotare lentamente la manopola fino all'arresto del radiatore (si sente un clic).	Il termostato si accenderà non appena la temperatura scende per mantenere la temperatura impostata.

Un interruttore anti ribaltamento si trova sotto il dispositivo, interrompe automaticamente la corrente in caso di caduta o di spostamento.

La sicurezza termica spegne automaticamente l'apparecchio in caso di surriscaldamento. In questo caso spegnere l'apparecchio, eliminare la causa del surriscaldamento e lasciar raffreddare prima di utilizzarlo di nuovo.

MANUTENZIONE

- Usare un panno morbido e asciutto.
- Per le macchie più tenaci, usare un panno imbevuto d'acqua e sapone e asciugare immediatamente con un panno asciutto.

SOLUZIONE PROBLEMI

Le anomalie di funzionamento sono spesso dovute a cause minori; consultare la seguente tabella prima di contattare il servizio di assistenza clienti. Ciò potrebbe farvi guadagnare tempo ed evitare spese inutili.

Problema	*Cause, soulzioni*
Il dispositivo non si avvia.	Verificare che il dispositivo sia correttamente alimentato in elettricità. Verificare che il termostato non sia in posizione 0. Verificare che il dispositivo sia in posizione verticale, su una superficie stabile.
Il dispositivo non riscalda.	Verificare la temperatura del locale: se troppo elevata rispetto all'impostazione del termostato, il dispositivo non riscalda.

CARATTERISTICHE

Riferimento del modello		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Tensione nominale	220-240V~	**Frequenza nominale**	50Hz	
Articolo		*Simbolo*	*Valore*	*Unità*
Potenza termica				
Alla potenza termica nominale		P nom	2.0	kW
Alla potenza termica minima		P min	1.4	kW
potenza termica massima continua		P max,c	2.0	kW
Consumo di elettricità ausiliaria				
Alla potenza termica nominale		el max	0.0	kW
Alla potenza termica minima		el min	0.0	kW
In modalità standby		el sb	0.0	kW

Articolo	*Unità*
Tipo di apporto di calore	
Controllo termico manuale del carico con termostato integrato	No
Controllo termico manuale del carico con rapporto d'informazioni sulla temperatura del locale e/o esterna	No
Controllo termico elettronico del carico con rapporto d'informazioni sulla temperatura del locale e/o esterna	No
Potenza termica regolabile tramite ventilatore	No
Tipo di controllo della potenza termica/ della temperatura del locale	
Controllo della potenza termica in uno stadio, nessun controllo della temperatura del locale	No
Controllo a due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura del locale	No
Controllo della temperatura del locale con termostato meccanico	Si
Controllo elettronico della temperatura del locale	No
Controllo elettronico della temperatura del vano e programmatore giornaliero	No
Controllo elettronico della temperatura del locale e programmatore settimanale	No
Altre opzioni di controllo	
Controllo della temperatura del locale, con sensore di presenza	No
Controllo della temperatura del locale, con sensore di finestra aperta	No
Opzione controllo a distanza	No
Controllo adattativo dell'attivazione	No
Limite durata di attivazione	No
Sensore a globo nero	No
Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE

http://www.erp-equation.com/heaters

Condizioni generali di garanzia del fabbricante Adeo Services:

Adeo Services offre una garanzia del fabbricante per i propri prodotti.

Condizioni di validità della garanzia del fabbricante Adeo Services:
i prodotti Adeo Services sono progettati e costruiti per offrire performance qualitative destinate a un uso normale. Nel caso in cui un prodotto dovesse presentare difetti durante il periodo di validità della garanzia, in condizioni di uso normale, la sua riparazione o la sua sostituzione spetteranno ad Adeo Services.
La garanzia fornita da Adeo Services copre la riparazione o la sostituzione (a discrezione di Adeo Services) dell'apparecchio acquistato, che sia stato immesso sul mercato dalla stessa Adeo Services, nel caso in cui questo dovesse presentare difetti dovuti a difetti materiali o di fabbricazione, durante il periodo di validità della garanzia.
In caso di indisponibilità di un elemento necessario al corretto funzionamento del prodotto, Adeo Services si impegna a sostituirlo con un pezzo dalle caratteristiche e qualità di performance equivalenti.
L'applicazione della garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.

Casi di esclusione della garanzia del fabbricante Adeo Services:
la garanzia del fabbricante Adeo Services non sarà applicata nei seguenti casi:

- normale usura del prodotto e/o dei suoi componenti
- danni accidentali (dovuti a caduta del prodotto, a urti o a installazione non conforme dello stesso)
- danni dovuti a un utilizzo non conforme alle informazioni comunicate nelle avvertenze per l'uso e/o nel packaging (ad esempio, errata tensione di alimentazione)
- danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione del prodotto
- danni dovuti a fattori esterni quali trasporto, intemperie, blackout elettrici o sovratensioni
- danni estetici, compresi, e non solo, rigature, graffi o rottura di elementi in plastica
- malfunzionamenti causati da casi di forza maggiore: eventi che sfuggono dal controllo di Adeo Services, imprevedibili al momento della vendita del prodotto e i cui effetti non possano essere evitati da misure appropriate (ad esempio, catastrofi naturali)
- malfunzionamenti dovuti a:
  - uso negligente o scorretto, uso non conforme, scorretta manipolazione o uso imprudente del prodotto;
  - uso non conforme al manuale d'uso del prodotto;
  - uso del prodotto per scopi diversi da quello di normale uso domestico, per il Paese in cui è stato acquistato;
  - uso di componenti che non sono stati assemblati o montati conformemente alle istruzioni di montaggio di Adeo Services;
  - uso di componenti e di accessori che non sono quelli originali Adeo Services;
  - installazione o assemblaggio difettosi;
  - riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato da Adeo Services o non effettuate dai propri tecnici abilitati.
- La garanzia non avrà, inoltre, validità nel caso in cui il numero di serie o la targhetta identificativa del prodotto (se il prodotto dovesse esserne provvisto) dovessero essere stati asportati o deteriorati.
- Nel caso in cui Adeo Services dovesse ricevere da parte delle autorità pubbliche competenti la comunicazione che il prodotto in questione risultasse rubato.

- **Quali sono le modalità di applicazione della garanzia?**

Le modalità di applicazione della garanzia Adeo Services sono le seguenti:

- la garanzia entrerà in vigore dalla data di acquisto (o dalla data di consegna, nel caso in cui essa dovesse essere posteriore).
- La preliminare produzione di un giustificativo di consegna/acquisto prima di qualunque intervento da doversi effettuare sul proprio apparecchio in garanzia. Facciamo notare che, in mancanza di tale prova, qualunque intervento sarà oggetto di presentazione di un preventivo, il quale dovrà essere accettato dal cliente prima dell'inizio dell'intervento stesso. Conservare la ricevuta di acquisto o la bolla di consegna.
- Tutti gli interventi saranno effettuati da Adeo Services o da suoi fornitori autorizzati.
- Qualunque componente sostituito diverrà di proprietà di Adeo Services.
- La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio acquistato in garanzia, non prolungherà il periodo di garanzia.
- La garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.
- Affinché la garanzia abbia validità, sarà necessario rivolgersi al negozio nel quale il prodotto è stato acquistato.

Data di entrata in vigore della garanzia:

La garanzia Adeo Services entrerà in vigore dalla data di acquisto o da quella di consegna del prodotto; sarà considerata sempre la data più tardiva.

Perimetro geografico della garanzia Adeo Services:

la garanzia avrà validità nel Paese in cui il prodotto è stato acquistato.
Nel caso in cui l'apparecchio venisse utilizzato in un Paese diverso da quello di acquisto, la garanzia potrebbe non essere più valida. In questo caso, rivolgersi al negozio del Paese in cui il prodotto è stato acquistato, per studiare nello specifico una soluzione alla richiesta di garanzia.

Fruibilità della garanzia Adeo Services in caso di rivendita del prodotto:

in caso di rivendita del prodotto nel periodo in cui la garanzia sia ancora in corso di validità, essa resterà in vigore a beneficio del nuovo acquirente e potrà essere applicata da quest'ultimo, a condizione, tuttavia, che:
sia mostrato il giustificativo di acquisto originario;
sia apportata la prova del buon funzionamento del prodotto al momento della rivendita;
siano riunite tutte le condizioni di applicazione della garanzia esposte nel presente documento.
Si precisa che la rivendita del prodotto non influirà in nulla sulla durata rimanente della garanzia al momento della rivendita. L'acquirente del prodotto rivenduto, quindi, potrà reclamare il beneficio della garanzia Adeo Services entro i limiti di durata della validità restante, a datare dal momento della rivendita stessa.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ





ΠΡΟΣΟΧΗ! ΘΕΡΜΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.

Κάποια μέρη του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν είναι παρόντα παιδιά και ευπαθή άτομα.



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



ΜΗΝ ΚΑΛΥΠΤΕΤΕ !

EL

- Παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να μένουν μακριά από τη συσκευή εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή παρακολούθηση.
- Παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται μόνο να ανοίγουν και να κλείνουν τη συσκευή εφόσον έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη κανονική θέση λειτουργίας της και εφόσον έχουν κάποιον να τα επιβλέπει ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους ενδεχόμενους κινδύνους. Παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών δεν επιτρέπεται να βάζουν τη συσκευή στην πρίζα, να ρυθμίζουν και να καθαρίζουν ή να κάνουν συντήρηση στη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματική, αισθητηριακή ή νοητική αναπηρία ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την κατάλληλη επίβλεψη ή εφόσον τους έχουν δοθεί οι οδηγίες ασφαλούς χρήσης της συσκευής και έχουν γίνει κατανοητοί οι ενδεχόμενοι κίνδυνοι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή εξίσου καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το καλοριφέρ ακριβώς κάτω από πρίζα ρεύματος.
- Κατά την πρώτη λειτουργία, ενδέχεται να προκύψει μια ελαφριά οσμή. Αυτή προέρχεται από την απομάκρυνση ενδεχόμενων υπολειμμάτων που σχετίζονται με την κατασκευή της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή θέρμανσης κοντά σε μπανιέρα, ντουζιέρα ή πισίνα.

· Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε περίπτωση πτώσης
· Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε περίπτωση εμφανών σημαδιών φθοράς
· Η χρήση αυτής της συσκευής πρέπει να γίνεται σε οριζόντια και επίπεδη επιφάνεια ή εφόσον έχει στερεωθεί στον τοίχο, σύμφωνα με τις οδηγίες.
· ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε μικρά δωμάτια όπου βρίσκονται άτομα που δεν μπορούν να αποχωρήσουν μόνα τους, εκτός εάν υπάρχει συνεχής παρακολούθηση.
· ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, υφάσματα, κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό θα πρέπει να τοποθετούνται το λιγότερο σε απόσταση 1 μέτρου από την έξοδο του αέρα.

Απόρριψη της συσκευασίας

EL

· Η συσκευασία πρέπει να ανακυκλώνεται πλήρως, όπως δηλώνεται από το σύμβολο ανακύκλωσης που είναι τυπωμένο σε αυτή. Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας δεν πρέπει να απορρίπτονται στη φύση, αλλά σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Διάθεση αποβλήτων από ηλεκτρονικές και ηλεκτρικές συσκευές στο τέλος του κύκλου ζωής τους.

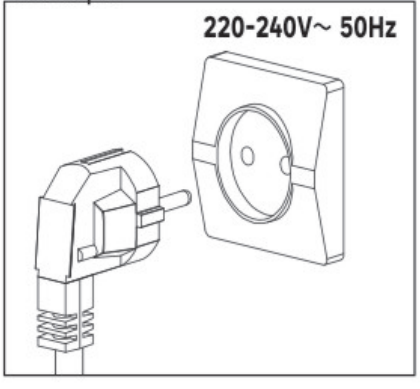


Αυτή η εικόνα υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα που δεν έχουν υποστεί διαλογή. Έχει τεθεί σε ισχύ ένα υποχρεωτικό σύστημα για την απόρριψη και την ειδική επεξεργασία χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, το οποίο περιλαμβάνει το δικαίωμα των καταναλωτών να ζητούν από τους πωλητές να ανακτούν δωρεάν τις χρησιμοποιημένες συσκευές με την αγορά νέων συσκευών, καθώς και την ειδική συλλογή τέτοιων αποβλήτων από εγκεκριμένους οργανισμούς.

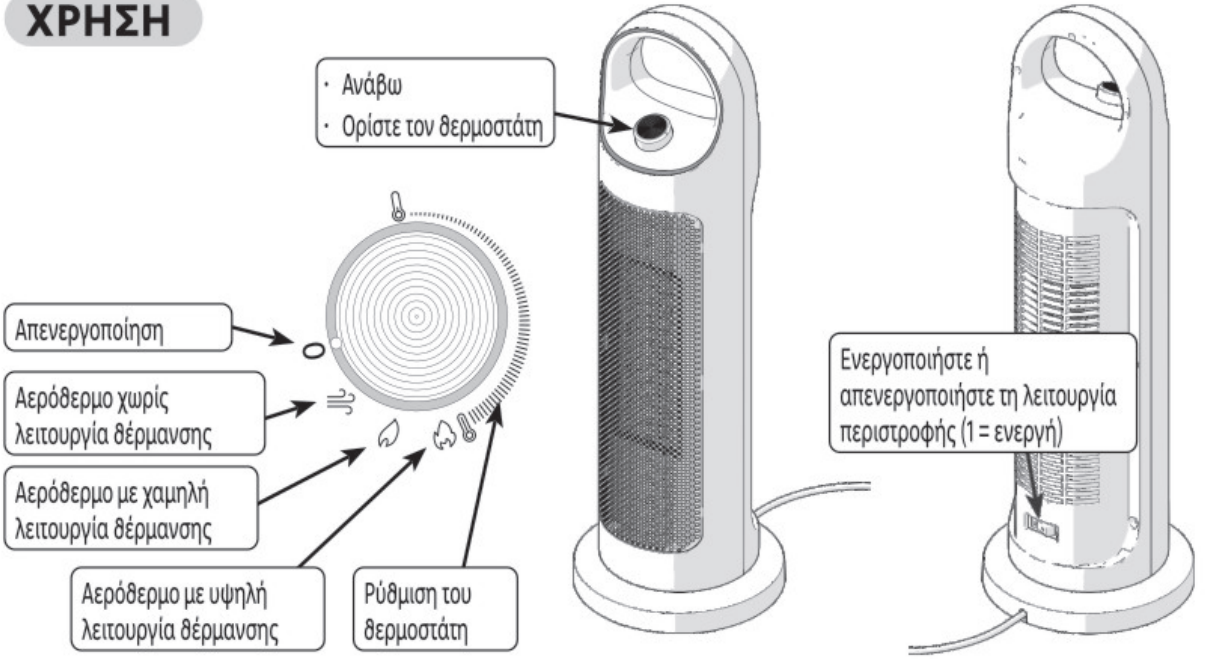
Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κατάστημά σας ή με το δημαρχείο της πόλης σας. Η σωστή απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών εξασφαλίζει την κατάλληλη επεξεργασία και ανακύκλωσή τους, ώστε να αποφεύγεται η ζημιά για το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, και να διατηρούνται οι φυσικοί πόροι.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

· Αυτή η συσκευή είναι φορητού τύπου και μπορεί να μετακινηθεί τηρώντας πάντοτε τις οδηγίες ασφαλείας.
· Τοποθετήστε το καλοριφέρ σε στεγνή, σταθερή και καθαρή επιφάνεια.
· Πρέπει να διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 1 m μεταξύ των τοιχωμάτων της συσκευής και τυχόν εμποδίων (έπιπλα ή τοίχους, για παράδειγμα) για να επιτρέπεται η καλή κυκλοφορία του αέρα.
· Προσανατολίστε τη ροή του αέρα κατά τρόπο ώστε να βελτιστοποιήσετε τη θέρμανση του δωματίου. Αποφεύγετε τις γωνίες, τους μικρούς χώρους, τις σανίδες και τις οροφές.
· ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ
· Συνδέστε το φις σε επιτοίχια πρίζα 220-240V~ 50Hz
· Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δεν βρίσκεται σε λειτουργία



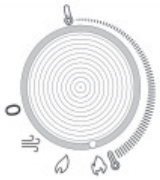
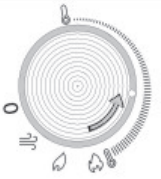
ΧΡΗΣΗ



EL

- *Ρυθμίστε το κουμπί στην επιθυμητή θέση για να ενεργοποιήσετε το θερμαντικό σώμα.*
- *Χρησιμοποιήστε το κουμπί στο πίσω μέρος της συσκευής για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιστροφής.*
- *Ρυθμίστε το κουμπί στη θέση 0 για να απενεργοποιήσετε το αερόθερμο.*

Ρύθμιση του θερμοστάτη:

			
Ρυθμίστε το κουμπί στη μέγιστη ισχύ.	Περιμένετε έως ότου το δωμάτιο αποκτήσει την επιθυμητή θερμοκρασία.	Περιστρέψτε το κουμπί αργά, έως ότου η συσκευή απενεργοποιηθεί και ακουστεί ένα ηχητικό σήμα «κλικ».	Ο θερμοστάτης θα τεθεί σε λειτουργία όταν η θερμοκρασία πέσει, ώστε να διατηρηθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Κάτω από τη συσκευή υπάρχει διακόπτης πρόληψης της ανατροπής, ο οποίος κόβει αυτόματα την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος σε περίπτωση πτώσης ή μετακίνησης της συσκευής.

ΚΜια θερμική ασφάλεια απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Στην περίπτωση αυτή, σβήστε τη συσκευή, βρείτε την αιτία της υπερθέρμανσης και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό και ελαφρά νωπό πανί.
- Για τους επίμονους λεκέδες, χρησιμοποιήστε ένα πανί εμποτισμένο σε σαπουνόνερο και σκουπίστε αμέσως με ένα στεγνό πανί.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τυχόν δυσλειτουργίες οφείλονται συχνά σε ασήμαντες αιτίες. Συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα πριν επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης μετά την Πώληση. Αυτό θα σας εξοικονομήσει χρόνο και περιττά έξοδα.

Πρόβλημα	*Αιτίες, Διορθώσεις*
Η συσκευή δεν ξεκινά.	Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης δεν βρίσκεται στη θέση 0. Ελέγξτε ότι το αερόθερμο είναι τοποθετημένο κατακόρυφα σε μια σταθερή επιφάνεια.
Η μονάδα δεν θερμαίνει.	Επαληθεύστε τη θερμοκρασία του δωματίου: εάν είναι αρκετά υψηλή σε σχέση με τη ρύθμιση του θερμοστάτη, η συσκευή δεν θερμαίνεται.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Αναγνωριστικό μοντέλου		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Ονομαστική τάση	220-240V~	**Ονομαστική συχνότητα**	50Hz	
Στοιχείο		*Σύμβολο*	*Τιμή*	*Μονάδα*
Θερμική ισχύς				
Στην ονομαστική θερμική ισχύ		P nom	2.0	kW
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ		P min	1.4	kW
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς		P max,c	2.0	kW
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας				
Στην ονομαστική θερμική ισχύ		el max	0.0	kW
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ		el min	0.0	kW
Στη λειτουργία αναμονής		el sb	0.0	kW
Στοιχείο			*Μονάδα*	
Είδος εισροής θερμότητας				
Χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ενσωματωμένο θερμοστάτη			Όχι	
Χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου ή/και εξωτερικής θερμοκρασίας			Όχι	
Ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου ή/και εξωτερικής θερμοκρασίας			Όχι	
Παραγωγή θερμότητας υποβοηθούμενη από ανεμιστήρα			Όχι	
Είδος ρύθμισης θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου				
Μονοβάθμια ρύθμιση θερμικής ισχύος χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου			Όχι	
Με δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου			Όχι	
Με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου			Ναι	
Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου			Όχι	
Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας			Όχι	
Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας			Όχι	
Άλλες επιλογές ελέγχου				
Με ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας			Όχι	
Με ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παράθυρου			Όχι	
Με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως			Όχι	
Με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης			Όχι	
Με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας			Όχι	
Με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας			Όχι	
Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE			

http://www.erp-equation.com/heaters

ΕΓΓΥΗΣΗ

Γενικοί όροι εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Η Adeo Services προσφέρει εγγύηση κατασκευαστή για τα προϊόντα της.

Πεδίο εφαρμογής της εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Τα προϊόντα Adeo Services έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να προσφέρουν ποιοτικές επιδόσεις που προορίζονται για συνήθη χρήση. Εάν ένα προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, η Adeo Services είναι υπεύθυνη για την επισκευή ή την αντικατάστασή του.

Η εγγύηση Adeo Services καλύπτει την επισκευή ή αντικατάσταση (κατά την κρίση της Adeo Services) της συσκευής σας που διατίθεται στην αγορά από την Adeo Services εάν διαπιστωθεί ότι αυτή είναι ελαττωματική λόγω υλικού ή κατασκευαστικού ελαττώματος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης.

Σε περίπτωση που ένα εξάρτημα που είναι απαραίτητο για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος δεν είναι διαθέσιμο, η Adeo Services αναλαμβάνει να το αντικαταστήσει με ένα εξάρτημα με ισοδύναμα χαρακτηριστικά και επίπεδα απόδοσης.

Η εφαρμογή αυτής της εγγύησης δεν θέτει υπό αμφισβήτηση την άσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή.

Περιπτώσεις που εξαιρούνται από την εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services:

Η εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services δεν μπορεί να τύχει εφαρμογής στις ακόλουθες περιπτώσεις: :

- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος και/ή των εξαρτημάτων του,
- Τυχαία ζημιά (που σχετίζεται με πτώση του προϊόντος, πρόσκρουση ή με λανθασμένη τοποθέτηση του προϊόντος)
- Ζημιά που προκύπτει από χρήση μη σύμφωνη προς τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης και/ή στη συσκευασία (π.χ. κακή τάση τροφοδοσίας)
- Ζημιά που οφείλεται στη μη τήρηση των συστάσεων συντήρησης του προϊόντος.
- Ζημιές που προκαλούνται από εξωτερικές πηγές, όπως η μεταφορά, κακοκαιρία, διακοπές ρεύματος ή υπερτάσεις.
- Ζημιές αισθητικής, στις οποίες περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, αμυχές, εκδορές ή η θραύση πλαστικών εξαρτημάτων,
- Προβλήματα που οφείλονται σε γεγονότα ανωτέρας βίας (γεγονός εκτός του ελέγχου της Adeo Services, απρόβλεπτο κατά την πώληση του προϊόντος και οι επιπτώσεις του οποίου δεν θα μπορούσαν να αποφευχθούν με λήψη κατάλληλων μέτρων (π.χ.: φυσικές καταστροφές)).
- Προβλήματα που προκαλούνται από:
  - Απρόσεκτη χρήση, κακή χρήση, λάθος χειρισμό ή απρόσεκτη χρήση του προϊόντος
  - χρήση μη σύμφωνη με το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος
  - Χρήση του προϊόντος για σκοπούς άλλους από τους συνήθεις οικιακούς σκοπούς στη χώρα όπου αγοράστηκε.
  - Τη χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης της Adeo Services
  - Τη χρήση ανταλλακτικών και αξεσουάρ που δεν αποτελούν γνήσια εξαρτήματα της Adeo Services.
  - Ελαττωματική εγκατάσταση ή συναρμολόγηση
  - Επισκευές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται από μέρη εκτός εκείνων που έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Adeo Services ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Η εγγύηση δεν θα ισχύει επίσης εάν έχει αφαιρεθεί ή αλλοιωθεί ο σειριακός αριθμός ή η πινακίδα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (εάν το προϊόν διαθέτει πινακίδα χαρακτηριστικών)
- Εάν η Adeo Services λάβει από τις αρμόδιες δημόσιες αρχές πληροφορίες που αναφέρουν ότι το προϊόν έχει κλαπεί.

- **Ποιοι είναι οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης;**

Οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης της Adeo Services είναι οι εξής:

- Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης εάν αυτή είναι μεταγενέστερη).
- Προσκόμιση απόδειξης παράδοσης/αγοράς πριν από οποιαδήποτε επέμβαση στη συσκευή σας υπό εγγύηση. Επισημαίνεται ότι, χωρίς την απόδειξη αυτή, κάθε εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί θα υπόκειται στην έκδοση μιας προσφοράς, η οποία θα πρέπει να γίνει αποδεκτή από τον πελάτη πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς ή το δελτίο παράδοσης.
- Όλες οι παρεμβάσεις θα πραγματοποιηθούν από την Adeo Services ή τους εγκεκριμένους παρόχους υπηρεσιών της.
- Οποιοδήποτε ανταλλακτικό μέρος καθίσταται ιδιοκτησία της Adeo Services
- Η επισκευή ή η αντικατάσταση της υπό εγγύηση συσκευής σας δεν παρατείνει την περίοδο εγγύησης.
- Η εγγύηση δεν θέτει υπό αμφισβήτηση την άσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή.
- Για να διεκδικήσετε αυτή την εγγύηση, πρέπει να επικοινωνήσετε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν σας.

Ημερομηνία έναρξης ισχύος της εγγύησης:

Η εγγύηση της Adeo Services τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς ή την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος σας, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

Γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της εγγύησης Adeo Services:

Η εγγύηση ισχύει στη χώρα αγοράς του προϊόντος

Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε άλλη χώρα από αυτήν στην οποία την αγοράσατε, η εγγύηση ενδέχεται να ακυρωθεί. Στην περίπτωση αυτή, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα στη χώρα προέλευσης από την οποία αγοράσατε το προϊόν, το οποίο θα εξετάσει την αξίωση εγγύησης κατά περίπτωση.

Εξαίρεση από την εγγύηση της Adeo Services σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος:

Σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, αυτή παραμένει σε ισχύ προς όφελος του αγοραστή και μπορεί να τεθεί σε εφαρμογή από τον τελευταίο, υπό την επιφύλαξη ωστόσο:
Να παρέχεται η απόδειξη της αρχικής αγοράς του προϊόντος,
Να παρέχεται η απόδειξη της ορθής λειτουργίας του προϊόντος κατά τη μεταπώληση,
Να πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν για την εφαρμογή της εγγύησης.
Διευκρινίζεται ότι η μεταπώληση του προϊόντος δεν επηρεάζει την περίοδο εγγύησης που απομένει από την ημερομηνία μεταπώλησης. Έτσι, ο αγοραστής του μεταπωληθέντος προϊόντος μπορεί να διεκδικήσει το όφελος της εγγύησης της Adeo Services εντός του ορίου της περιόδου ισχύος που απομένει από την εν λόγω εγγύηση κατά την ημερομηνία μεταπώλησης.

OSTRZEŻENIE





UWAGA!
Bardzo gorąca powierzchnia.

Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować poparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na dzieci i osoby najbardziej wrażliwe.



PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ



NIE OBEJMUJĄ !

- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od tego urządzenia, chyba że są one pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą mieć możliwość włączania i wyłączania urządzenia jedynie pod warunkiem, że urządzenie zostało umieszczone lub zainstalowane w normalnym, przewidzianym do tego celu miejscu oraz że dzieci te są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny podłączać, regulować, czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nie posiadające doświadczenia lub wiedzy, jeżeli są one odpowiednio nadzorowane lub jeżeli otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są świadome występujących zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Grzejnik nie powinien znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Podczas pierwszego uruchomienia ogrzewania, może pojawić się lekki zapach, który spowodowany jest ulatnianiem się ewentualnych substancji związanych z produkcją urządzenia.

- Nie należy używać tego grzejnika w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Nie używać tego urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone.
- Nie używać tego urządzenia, jeśli są widoczne ślady uszkodzeń
- Używać tego urządzenie na stabilnej płaskiej powierzchni lub zamontować na ścianie, w zależności od potrzeb.
- OSTRZEŻENIE: Nie używać tego urządzenia w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że podczas funkcjonowania urządzenia zapewniony jest stały nadzór.
- OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, trzymać tkaniny, zasłony lub inne materiały łatwopalne w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.

Utylizacja opakowania

- Opakowanie można w całości poddać recyklingowi, co potwierdza symbol recyklingu. Poszczególnych elementów opakowania nie należy wyrzucać do środowiska, lecz należy je utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

PL

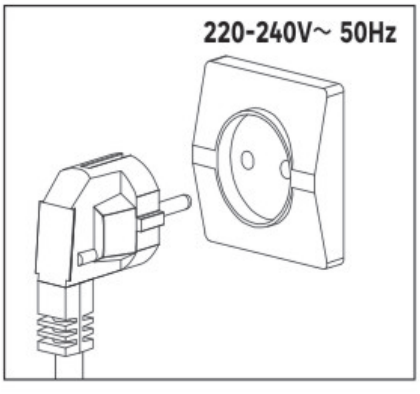
Postępowanie z urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi po zakończeniu eksploatacji



Piktogram ten wskazuje, że produktu nie wolno wyrzucać razem z nieposortowanymi odpadami domowymi. Wprowadzono system usuwania i przetwarzania specyficzny dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, którego stosowanie jest obowiązkowe, w tym prawo do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu przy okazji zakupu nowego i selektywna zbiórka przez uprawniony organizm.

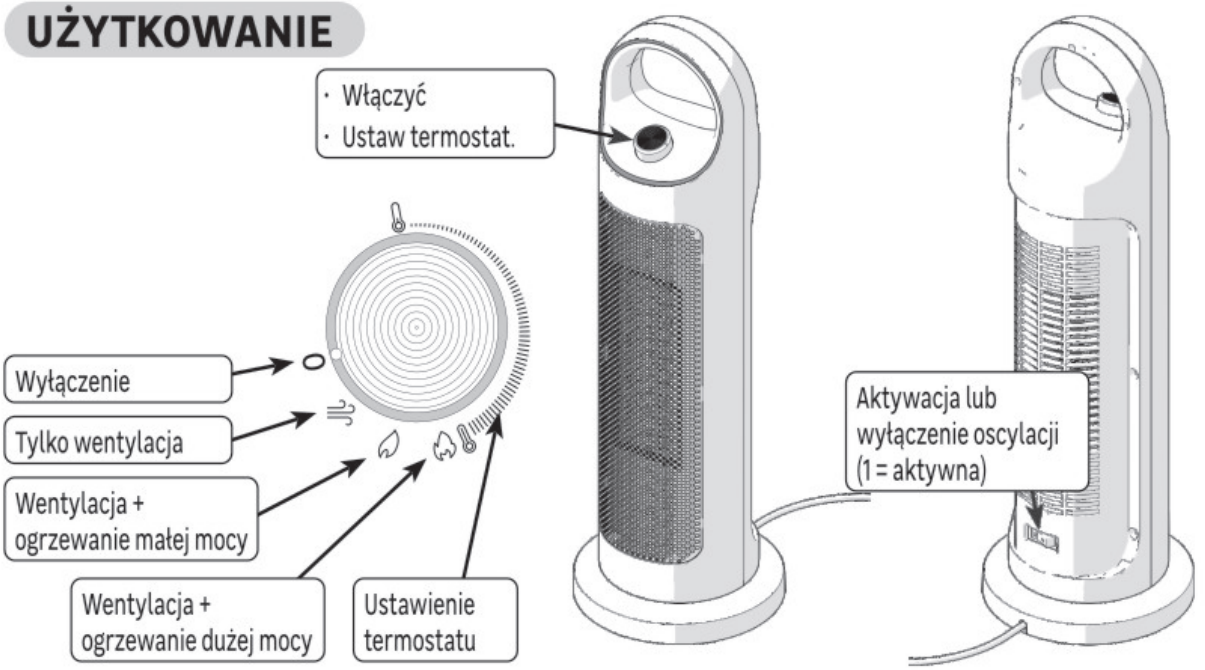
Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze swoim sklepem lub urzędem miasta. Właściwa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zapewnia właściwe przetwarzanie i odzyskiwanie w celu zapobiegania szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi oraz w celu ochrony zasobów naturalnych.

INSTALACJA



- Urządzenie to jest typu mobilnego i powinno być przemieszczane z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.
- Umieścić grzejnik na suchej, stabilnej i czystej powierzchni.
- Należy zachować minimalną odległość 1 m pomiędzy bokami urządzenia a jakąkolwiek przeszkodą (np. meblami lub ścianami), aby umożliwić prawidłową cyrkulację powietrza.
- Ukierunkować przepływ powietrza w taki sposób, aby zoptymalizować ogrzewanie pomieszczenia. Unikać narożników, małych przestrzeni, podłóg i sufitów.
- TYLKO DO UŻYTKU WEWNĘTRZ POMIESZCZEŃ
- Podłączyć wtyczkę do gniazdka ściennego 220-240V~ 50Hz
- Odłączyć urządzenie, kiedy nie jest używane

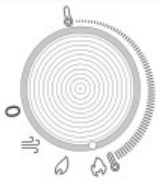
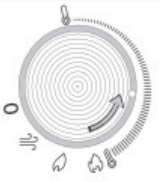
UŻYTKOWANIE



- *Ustawić pokrętło w żądanej pozycji, aby uruchomić grzejnik*
- *Użyj przycisku z tyłu urządzenia, aby włączyć lub wyłączyć oscylację.*
- *Przekręć pokrętło do pozycji 0, aby wyłączyć grzejnik.*

PL

Ustawienie termostatu :

			
Obrócić pokrętło na maksymalną moc.	Poczekać, aż temperatura w pomieszczeniu osiągnie zadaną wartość.	Powoli przekręcać pokrętło, aż do wyłączenia grzejnika (kliknięcie).	Termostat włączy się, kiedy temperatura w pomieszczeniu spadnie, aby utrzymać ustawioną temperaturę.

Na spodzie urządzenia znajduje się wyłącznik antyprzechyleniowy, który automatycznie odcina zasilanie w przypadku upadku lub przesunięcia urządzenia.

Zabezpieczenie termiczne automatycznie wyłącza urządzenie w razie przegrzania. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie, usunąć przyczynę przegrzania i odczekać aż ostygnie przed ponownym użyciem.

KONSERWACJA

- Do czyszczenia używać miękkiej, suchej szmatki
- W przypadku trudnych do usunięcia plam należy użyć szmatki nasączonej wodą z mydłem i natychmiast wytrzeć suchą szmatką.

NAPRAWA

Usterki są często spowodowane drobnymi przyczynami; przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym należy zapoznać się z poniższą tabelą. Może to zaoszczędzić czas i niepotrzebne wydatki.

Problem	*Przyczyny, środki zaradcze*
Urządzenie nie uruchamia się.	Sprawdzić, czy urządzenie jest odpowiednio zasilane prądem. Sprawdzić, czy termostat nie znajduje się w pozycji 0. Sprawdzić, czy urządzenie znajduje się w pozycji pionowej, na stabilnej powierzchni.
Urządzenie nie grzeje.	Sprawdzić temperaturę w pomieszczeniu: jeśli jest zbyt wysoka w stosunku do nastawy termostatu, urządzenie nie będzie grzało.

DANE TECHNICZNE

Numer referencyjny modelu		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Napięcie znamionowe	220-240V~	**Częstotliwość znamionowa**	50Hz	
Artykuł (Pozycja)		*Symbol*	*Wartość*	*Jednostka*
Moc cieplna				
Przy znamionowej mocy cieplnej		P nom	2.0	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej		P min	1.4	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza		P max,c	2.0	kW
Pomocnicze zużycie energii elektrycznej				
Przy znamionowej mocy cieplnej		el max	0.0	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej		el min	0.0	kW
W trybie czuwania		el sb	0.0	kW
Artykuł (Pozycja)			*Jednostka*	
Rodzaj doprowadzanego ciepła				
Ręczna regulacja obciążenia termicznego z wbudowanym termostatem			Nie	
Ręczna regulacja obciążenia termicznego z uwzględnieniem informacji o temperaturze w pomieszczeniu i/lub temperaturze zewnętrznej			Nie	
Elektroniczna kontrola obciążenia termicznego z uwzględnieniem informacji o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz			Nie	
Regulowana wentylatorem moc grzewcza			Nie	
Typ regulacji mocy cieplnej/ temperatury w pomieszczeniu				
Jednostopniowa regulacja mocy grzewczej, bez regulacji temperatury pomieszczenia			Nie	
Ręczna regulacja dwu- lub wielostopniowa, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie	
Regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego			Tak	
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu			Nie	
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i programator dzienny			Nie	
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i programator tygodniowy			Nie	
Inne opcje sterowania				
Regulacja temperatury w pomieszczeniu, z czujnikiem obecności			Nie	
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z czujnikiem otwartego okna			Nie	
Opcja zdalnego sterowania			Nie	
Adaptacyjna kontrola aktywacji			Nie	
Ograniczenie czasu aktywacji			Nie	
Czarny czujnik kulisty			Nie	
Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE			

http://www.erp-equation.com/heaters

PL

GWARANCJA

Ogólne warunki gwarancji producenta Adeo Services:

Firma Adeo Services oferuje gwarancję producenta na swoje produkty.

Zakres stosowania gwarancji producenta Adeo Services:

Produkty Adeo Services są projektowane i produkowane z myślą o wysokiej jakości i wydajności podczas normalnego użytkowania. Jeśli produkt okaże się niesprawny podczas okresu gwarancji w normalnych warunkach użytkowania, firma Adeo Services jest zobowiązana do jego naprawy lub wymiany.
Gwarancja firmy Adeo Services obejmuje naprawę lub wymianę (wedle uznania Adeo Services) urządzenia wprowadzonego do obrotu przez firmę Adeo Services, jeśli okaże się ono niesprawne z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej w okresie gwarancji.
W przypadku braku dostępności części niezbędnej do poprawnego działania produktu firma Adeo Services zobowiązuje się do jej wymiany na część o równorzędnych parametrach i sprawności.
Skorzystanie z gwarancji nie uniemożliwia wykorzystania gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta.

Wyłączenia z gwarancji producenta Adeo Services:

Gwarancja producenta Adeo Services nie ma zastosowania w poniższych przypadkach: :

- Normalne zużycie produktu lub jego elementów (np. bezpieczniki, paski, szczotki, akumulatory, filtry, powłoki ochronne itp.).
- Przypadkowe uszkodzenia (związane z przewróceniem, uderzeniem lub nieprawidłowym ułożeniem produktu).
- Uszkodzenia produktu wynikające z użytkowania niezgodnie z informacjami przedstawionymi w instrukcji obsługi lub na opakowaniu (np. nieprawidłowe napięcie zasilania).
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących konserwacji produktu.
- Uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi, np. uszkodzenia w transporcie, złe warunki atmosferyczne, przepięcia lub przerwy w dostawie prądu.
- Uszkodzenia kosmetyczne, takie jak rysy, zadrapania lub wgniecenia elementów z tworzywa sztucznego.
- Awarie spowodowane siłą wyższą (tzn. zdarzeniami poza kontrolą firmy Adeo Services, których nie można przewidzieć w momencie sprzedaży produktu lub których skutków nie da się uniknąć przy zastosowaniu odpowiednich środków) (np. klęski żywiołowe).
- Awarie spowodowane przez:
  - Niedbałe użytkowanie, nieprawidłową obsługę, niewłaściwe postępowanie lub lekkomyślne korzystanie z produktu.
  - Użytkowanie produktu niezgodnie z podręcznikiem obsługi.
  - Użytkowanie produktu do celów innych niż normalny użytek domowy w kraju zakupu.
  - Użytkowanie części, które nie zostały zamontowane lub założone zgodnie z instrukcją montażu Adeo Services.
  - Korzystanie z nieoryginalnych części i akcesoriów firmy Adeo Services.
  - Nieprawidłową instalację lub montaż
  - Naprawy lub modyfikacje wykonane przez osoby nieupoważnione przez firmę Adeo Services lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Gwarancja utraci także ważność w przypadku usunięcia lub zniszczenia numeru seryjnego lub tabliczki znamionowej produktu (o ile produkt ma tabliczkę znamionową).
- Ponadto gwarancja utraci ważność, jeśli firma Adeo Services otrzyma od odpowiedniego organu publicznego informację o kradzieży produktu.

Jakie są warunki gwarancji?
Warunki gwarancji firmy Adeo Services:

- Gwarancja obowiązuje od daty zakupu (lub daty dostarczenia, jeśli jest późniejsza) produktu.
- Przed podjęciem jakichkolwiek czynności w ramach gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu dostawy/zakupu produktu. Należy pamiętać, że bez wspomnianego dowodu wszelkie prace będą podlegać wycenie, którą klient będzie musiał zaakceptować przed rozpoczęciem czynności. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub dostawy.
- Wszelkie czynności będą przeprowadzane przez firmę Adeo Services lub zatwierdzonych usługodawców.
- Każda wymieniona część będzie stanowić własność firmy Adeo Services.
- Naprawa lub wymiana urządzenia w ramach gwarancji nie powoduje wydłużenia okresu gwarancji.
- Gwarancja nie uniemożliwia korzystania z gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta.
- Aby skorzystać z gwarancji, należy skontaktować się z punktem, w którym zakupiono produkt.

Data wejścia gwarancji w życie:
Gwarancja firmy Adeo Services wchodzi w życie w dniu zakupu lub dostarczenia produktu, w zależności od tego, która data jest późniejsza.

Zasięg geograficzny gwarancji firmy Adeo Services:
Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu produktu.
Gwarancja może utracić ważność w przypadku użytkowania produktu w kraju innym od tego, w którym dokonano zakupu. W takiej sytuacji należy skontaktować się z punktem sprzedaży w kraju zakupu produktu. Sprzedawca oceni indywidualnie każde zgłoszenie gwarancyjne.

Gwarancja firmy Adeo Services w przypadku odsprzedaży produktu:
W przypadku odsprzedaży produktu w okresie gwarancji nabywca zachowuje prawo do gwarancji, z zastrzeżeniem następujących warunków:
Konieczne jest przedstawienie oryginalnego dowodu zakupu produktu.
Konieczne jest przedstawienie dowodu prawidłowego działania produktu w momencie odsprzedaży.
Konieczne jest spełnienie warunków realizacji gwarancji przedstawionych w niniejszym dokumencie.
Niniejszym informujemy, że odsprzedaż produktu nie wpływa na okres gwarancji pozostały w dniu odsprzedaży. Tym samym nabywca odsprzedanego produktu może dochodzić roszczeń gwarancyjnych wobec firmy Adeo Services w okresie gwarancji pozostałym od dnia odsprzedaży.



УВАГА



УВАГА! Дуже гаряча поверхня.

Деякі деталі цього виробу можуть сильно нагрітися та спричинити опіки. Особливу обережність слід проявляти у присутності дітей та вразливих груп населення.



УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ



НЕ НАКРИВАТИ !

- "Дітей до 3 років слід тримати подалі від цього пристрою, якщо вони не перебувають під постійним наглядом."
- Діти у віці від 3 до 8 років можуть вмикати та вимикати прилад лише за умови, що він був встановлений або змонтований у правильному передбаченому положенні, і якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного користування приладом, та добре розуміють потенційну небезпеку, яку він становить. Дітям віком від 3 до 8 років заборонено підключати, налаштовувати, чистити пристрій та проводити технічне обслуговування.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або які не мають достатнього досвіду чи знань, лише якщо вони перебувають під належним наглядом, або якщо вони отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою і усвідомили пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися з цим пристроєм. Діти не повинні проводити очищення та обслуговування пристрою, якщо вони перебувають без нагляду.
- Щоб уникнути небезпеки пошкоджений електричний кабель повинен бути замінений виробником, його сервісною службою або кваліфікованими фахівцями.
- Радіатор не повинен знаходитися безпосередньо під розеткою.
- При першому нагріванні може з’явитися легкий запах, що виникає внаслідок видалення будь-яких слідів, пов'язаних з виготовленням пристрою.
- Не використовуйте цей нагрівач поруч із ванною, душем або басейном.

- Не використовуйте пристрій, якщо він впав.
- Не використовуйте пристрій, якщо є видимі ознаки його пошкодження.
- Використовуйте пристрій на горизонтальній і стійкій поверхні або закріпіть його на стіні, залежно від конкретного випадку.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте пристрій у маленьких приміщеннях із людьми, нездатними покинути приміщення самостійно, якщо тільки за ними не здійснюється постійне спостереження.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для зменшення ризику пожежі стежте за тим, щоби тканини, штори або будь-які інші легкозаймисті матеріали знаходилися на відстані не менше 1 м від отвору для відведення повітря.

Утилізація упаковки

- Упаковка повинна бути повністю перероблена, як зазначено в надрукованому на ній символі переробки. Різні компоненти упаковки не можна викидати на природі, їх слід утилізувати відповідно до місцевих норм.

Переробка електронних відходів та електричних пристроїв у кінці життєвого циклу.

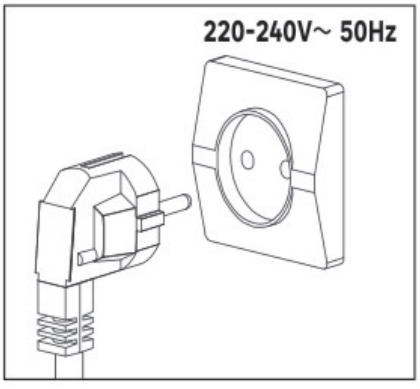


Цей символ вказує на те, що прилад не можна утилізувати як побутові відходи. Запроваджено обов'язкову систему утилізації та спеціальної переробки використаних електричних та електронних пристроїв, яка передбачає право постачальників безкоштовно приймати вживану техніку при купівлі нової техніки, а також спеціальний збір таких відходів у відповідних центрах збору відходів.

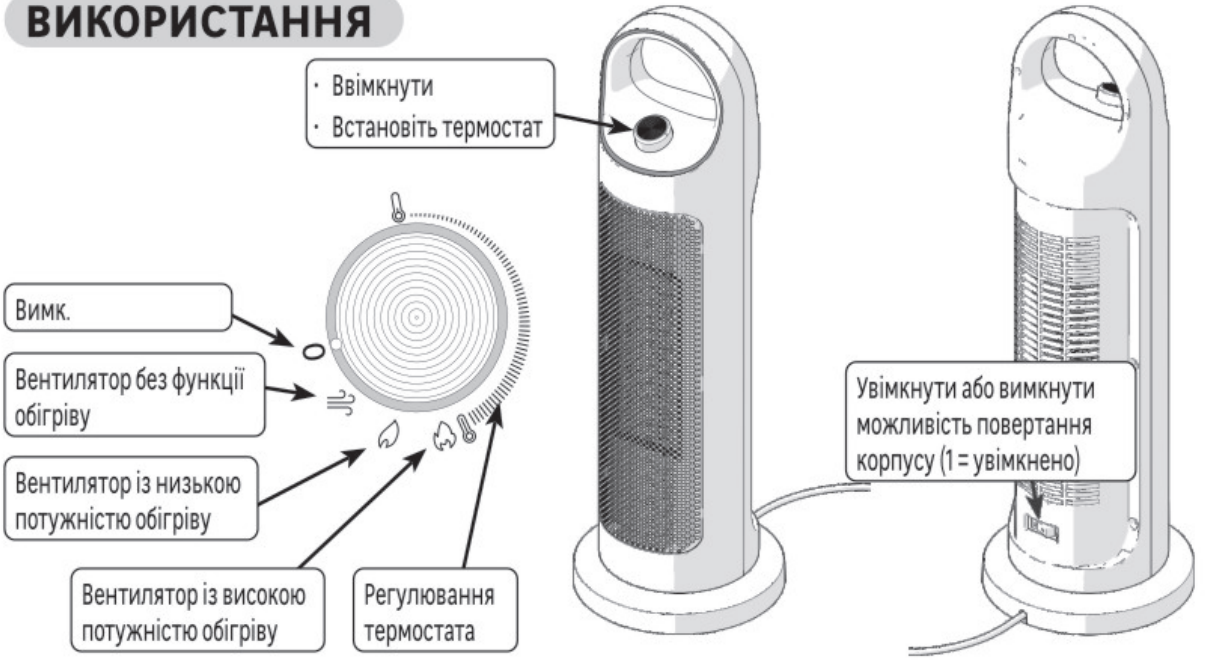
Для отримання додаткової інформації з цього приводу, ви можете звернутися в магазин, в якому ви придбали прилад або до місцевих органів. Правильна утилізація вживаних електричних та електронних приладів забезпечує їх адекватну переробку та рециркуляцію, допомагає запобігти негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, а також зберегти природні ресурси.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Цей пристрій є мобільним, його можна переміщати, дотримуючись інструкцій з техніки безпеки.
- Встановіть радіатор на суху, стійку і чисту поверхню.
- Між стінками пристрою та будь-якими перешкодами (наприклад, меблями або стінами) повинна бути передбачена мінімальна відстань 1 м для забезпечення хорошої циркуляції повітря.
- Скеруйте потік повітря таким чином, щоб оптимізувати опалення приміщення. Уникайте кутів, обмежених просторів, підлог, стель.
- ЛИШЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРИМІЩЕННІ
- Підключіть штекер до настінної розетки 220-240В~50Гц.
- Відключіть пристрій від мережі, якщо він не використовується.

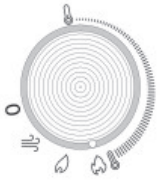
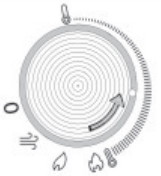


ВИКОРИСТАННЯ



- *Для запуску обігрівача встановіть регулятор у потрібне положення.*
- *Щоб увімкнути або вимкнути можливість повертання корпусу використовуйте кнопку на задній панелі пристрою*
- *Встановіть регулятор у положення 0, щоби вимкнути обігрівач.*

Регулювання термостата:

			
Встановіть регулятор у положення максимального нагрівання.	Дочекайтеся досягнення бажаної температури в приміщенні.	Повільно обертайте регулятор доти, поки пристрій не вимкнеться й почується клацання.	Пристрій почне працювати, як тільки температура в приміщенні знизиться, щоби підтримувати задану температуру.

Розташований знизу пристрою вимикач, що спрацьовує під час нахилу, автоматично вимикає живлення в разі падіння або переміщення пристрою.

У разі сильного перегріву вимикач термозахисту автоматично вимикає нагрівання. У цьому випадку вимкніть пристрій, усуньте причину перегрівання й дайте йому охолонути перед повторним використанням.

ДОГЛЯД

- Використовуйте м'яку та суху тканину.
- Для застарілих плям використовуйте тканину, змочену в мильній воді. Після цього негайно протріть сухою тканиною.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТІ

Несправності часто виникають через незначні причини; перед зверненням до сервісної служби подивіться нижченаведену таблицю. Це дозволить заощадити ваш час і уникнути зайвих витрат.

Проблема	*Причини, способи усунення.*
Пристрій не запускається.	Переконайтеся, що живлення пристрою увімкнено. Переконайтеся, що вимикач не перебуває в положенні 0. Переконайтеся, що обігрівач перебуває у вертикальному положенні і стоїть на стійкій поверхні.
Пристрій не нагрівається.	Перевірте температуру в приміщенні: якщо вона занадто висока в порівнянні з температурою заданою для термостата, пристрій не буде нагріватися.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул моделі		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Номінальна напруга	220-240В~	**Номінальна частота**	50Гц	
Стаття		*Символ*	*Значення*	*Одиниця*
Теплова потужність				
При номінальній тепловій потужності		P nom	2.0	kW
При мінімальній тепловій потужності		P min	1.4	kW
Максимальна тривала теплова потужність		P max,c	2.0	kW
Додаткове споживання електроенергії				
При номінальній тепловій потужності		el max	0.0	kW
При мінімальній тепловій потужності		el min	0.0	kW
В режимі очікування		el sb	0.0	kW

Стаття	*Одиниця*
Тип подачі тепла	
Ручний режим регулювання теплового навантаження з вбудованим термостатом.	Ні
Ручний режим регулювання теплового навантаження з отриманням інформації про температуру в приміщенні та/або зовнішню температуру.	Ні
Електронний режим регулювання теплового навантаження з отриманням інформації про температуру в приміщенні та/або зовнішню температуру.	Ні
Теплова потужність регулюється вентилятором.	Ні
Тип управління тепловою потужністю/температурою в приміщенні.	
Управління тепловою потужністю на одному рівні, відсутність регулювання температури в приміщенні.	Ні
Ручне управління на двох або більше рівнях, відсутність регулювання температури в приміщенні.	Ні
Управління температурою в приміщенні за допомогою механічного термостата.	Так
Електронне управління температурою в приміщенні.	Ні
Електронне управління температурою в приміщенні і щоденне програмування.	Ні
Електронне управління температурою в приміщенні і тижневе програмування.	Ні
Інші варіанти управління	
Управління температурою в приміщенні з датчиком присутності.	Ні
Управління температурою в приміщенні з датчиком відкритого вікна.	Ні
Опція дистанційного керування.	Ні
Адаптивне управління увімкненням.	Ні
Обмеження періоду увімкнення.	Ні
Датчик з чорною кулькою.	Ні

Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE

http://www.erp-equation.com/heaters

Термін служби товару : 5 років

матеріали: Сталь, масло, пластик

Імпортер (Виробник): ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00.

Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

Дата виробництва: Дата виробництва вказана між 9-им та 14-им символами на серійному номері

SN: SSSSSSXXDDMMYYNNPPPPPP

ДАТА ВИРОБНИЦТВА

Приклад : SN: 088782062906210125523 4

29/06/2021

UA

Загальні умови гарантії виробника Adeo Services

Adeo Services пропонує для своєї продукції гарантію виробника.

Застосовність гарантії виробника Adeo Services

Продукцію Adeo Services сконструйовано та виготовлено з міркувань забезпечення якісних характеристик, необхідних для нормального використання. Якщо під час нормального використання протягом гарантійного терміну продукт виявляється несправним, Adeo Services зобов'язується його відремонтувати або замінити.

Гарантія Adeo Services передбачає ремонт або заміну (на розсуд Adeo Services) вашого пристрою, який Adeo Services пропонує до продажу на ринку, якщо він виявиться несправним протягом гарантійного терміну через дефект матеріалу або виробництва.

У разі, якщо деталь, необхідна для належного функціонування продукту, недоступна, Adeo Services зобов'язується замінити її деталлю з еквівалентними характеристиками та рівнями продуктивності.

Реалізація цієї гарантії не ставить під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантій, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача.

Умови незастосовності гарантії виробника Adeo Services

Гарантія виробника Adeo Services не поширюється на наведені нижче випадки: :

- Нормальний знос продукту та/або його компонентів (наприклад, запобіжника, ременя, щітки, елементів живлення, фільтрів, захисного покриття тощо).
- Випадкове пошкодження (пов'язане з падінням продукту, ударом або неправильним установленням).
- Пошкодження внаслідок використання без дотримання вказівок у посібнику користувача та/або на упаковці (наприклад, неналежна напруга живлення).
- Пошкодження внаслідок недотримання рекомендацій із технічного обслуговування продукту.
- Пошкодження, спричинені зовнішніми факторами, наприклад через транспортування, негоду, відключення електроенергії або перепади напруги.
- Косметичні пошкодження, зокрема, окрім іншого, подряпини, потертості або поломки пластикових деталей.
- Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами (подією, яка не залежить від Adeo Services, була непередбачуваною на момент продажу продукту й наслідків якої неможливо уникнути, вживши відповідних заходів (наприклад, стихійними лихами)).
- Несправності, спричинені такими обставинами:
  - необережне, неправильне чи необачне використання продукту або неналежне поводження з ним;
  - використання без дотримання процедур, викладених у посібнику користувача продукту;
  - використання продукту для цілей, відмінних від звичайного побутового використання в країні придбання;
  - використання деталей, які не зібрано або не встановлено відповідно до інструкцій Adeo Services щодо монтажу;
  - використання пристрою та деталей, відмінних від оригінальних компонентів, що надає Adeo Services;
  - несправне виконання встановлення або збирання;
  - ремонт або модифікації, здійснені сторонами, не вповноваженими Adeo Services або її вповноваженими агентами.

- Гарантія також не дійсна, якщо видалено або зіпсовано серійний номер чи паспортну табличку продукту (якщо її передбачено).
- Вона також не діє, якщо Adeo Services отримує від компетентних державних органів інформацію про те, що продукт украдено.

- **Порядок реалізації гарантії**

Гарантія Adeo Services реалізується в зазначеному нижче порядку.

- Гарантія набирає чинності з дати купівлі (або з дати доставки, якщо вона пізніша).
- Перед будь-яким втручанням у ваш пристрій на гарантії потрібно попередньо надати підтвердження доставки/купівлі. Зверніть увагу, що без цього доказу для виконання будь-яких робіт має бути надано калькуляцію витрат, яку повинен прийняти замовник перед будь-яким втручанням. Зберігайте товарний чек або квитанцію про доставку.
- Усі втручання здійснюватимуться компанією Adeo Services або її затвердженими постачальниками.
- Будь-яка замінена деталь переходить у власність Adeo Services.
- Ремонт або заміна пристрою за гарантією не призводить до продовження гарантійного терміну.
- Гарантія не ставить під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантій, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача.
- Щоб отримати цю гарантію, необхідно звернутися до фірмового магазину, у якому ви придбали продукт.

Дата набуття чинності гарантії

Гарантія Adeo Services набуває чинності з дати придбання або з дати доставки продукту, залежно від того, яка з них пізніша.

Географічна територія застосування гарантії Adeo Services

Гарантія діє в країні придбання продукту.
Якщо ви використовуєте свій пристрій в іншій країні, а не в тій, де ви його придбали, ви можете втратити гарантію. У цьому випадку зверніться до фірмового магазину в країні походження, де ви придбали продукт, який розглядатиме гарантійну вимогу в кожному конкретному випадку.

Звільнення Adeo Services від гарантійних зобов'язань у разі перепродажу продукту

У разі перепродажу продукту протягом гарантійного терміну гарантія залишається чинною на користь покупця й може бути реалізована останнім за умови, що:
надано підтвердження оригінальної купівлі продукту;
надано докази належної роботи продукту на момент перепродажу;
повідомлено про всю сукупність умов реалізації гарантії, викладених у цьому документі;
указано, що перепродаж товару не впливає на гарантійний термін, що залишився на дату перепродажу (Тобто власник перепроданого продукту може вимагати застосування гарантії Adeo Services у межах терміну дії, що залишився до закінчення дії зазначеної гарантії на дату перепродажу).

AVERTISMENT





ATENŢIE! Suprafaţa este fierbinte.

Anumite părţi ale acestui produs pot deveni fierbinţi şi să provoace arsuri. Trebuie acordată o atenţie deosebită în cazul prezenţei copiilor şi a persoanelor vulnerabile.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ÎNAINTE DE UTILIZAREA APARATULUI



NU ACOPERĂ !

- Se recomandă distanţarea de acest aparat a copiilor cu vârsta sub 3 ani, cu excepţia cazului în care aceştia sunt supravegheaţi în mod continuu.
- Copiii cu vârsta între 3 şi 8 ani vor avea voie numai să pornească sau să oprească aparatul, cu condiţia ca acesta să fi fost poziţionat sau instalat într-o poziţie normală prevăzută şi dacă aceşti copii sunt supravegheaţi sau au fost instruiţi referitor la utilizarea aparatului în deplină siguranţă şi înţeleg bine pericolele potenţiale. Copiii cu vârsta între 3 şi 8 ani nu trebuie nici să cupleze la energie, nici să regleze, nici să cureţe aparatul şi nici să efectueze întreţinerea specifică utilizatorului.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau de cunoștințe, dacă sunt supravegheați (supravegheate) corespunzător sau dacă instrucțiunile privind utilizarea aparatului în deplină siguranță le-au fost prezentate și dacă riscurile implicate au fost reținute. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, serviciul post-vânzări al acestuia sau de persoane cu expertiză similară, pentru a evita orice pericol.
- Radiatorul nu trebuie să fie situat imediat sub o priză de curent.
- La prima încălzire, poate apărea un miros ușor datorat evacuării oricăror urme legate de fabricarea aparatului.
- Nu utilizați acest aparat de încălzire lângă o cadă, un duș sau o piscină.

- Nu utilizați acest dispozitiv dacă a fost scăpat.
- Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a dispozitivului
- Utilizați acest dispozitiv pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest dispozitiv în încăperi mici atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească singure încăperea, cu excepția cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.
- AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de aerisire.

Eliminarea ambalajului

- Ambalajul trebuie să fie reciclat complet, conform specificațiilor de pe simbolul de reciclare imprimat pe acesta. Diferitele componente ale ambalajului nu trebuie să fie aruncate în natură, ci eliminate în conformitate cu reglementările locale.

Procesarea deșeurilor echipamentelor electrice și electronice la expirarea duratei de viață.
Această imagine indică faptul că acest produs nu trebuie să fie eliminat împreună cu deșeurile casnice nesortate. A fost implementat un sistem obligatoriu pentru eliminarea



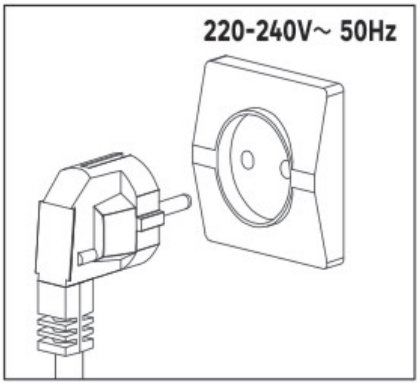
și procesarea specială a dispozitivelor electrice și electronice uzate, inclusiv dreptul vânzătorilor de a recupera aparatele uzate gratuit în momentul achiziționării unor noi aparate, precum și colectarea respectivelor deșeuri de către organizațiile certificate.

Pentru informații suplimentare în acest sens, vă puteți contacta magazinul sau primăria. Eliminarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice uzate asigură procesarea și reciclarea corespunzătoare a acestora în vederea evirării impactului asupra mediului și sănătății publice, precum și în vederea conservării resurselor naturale.

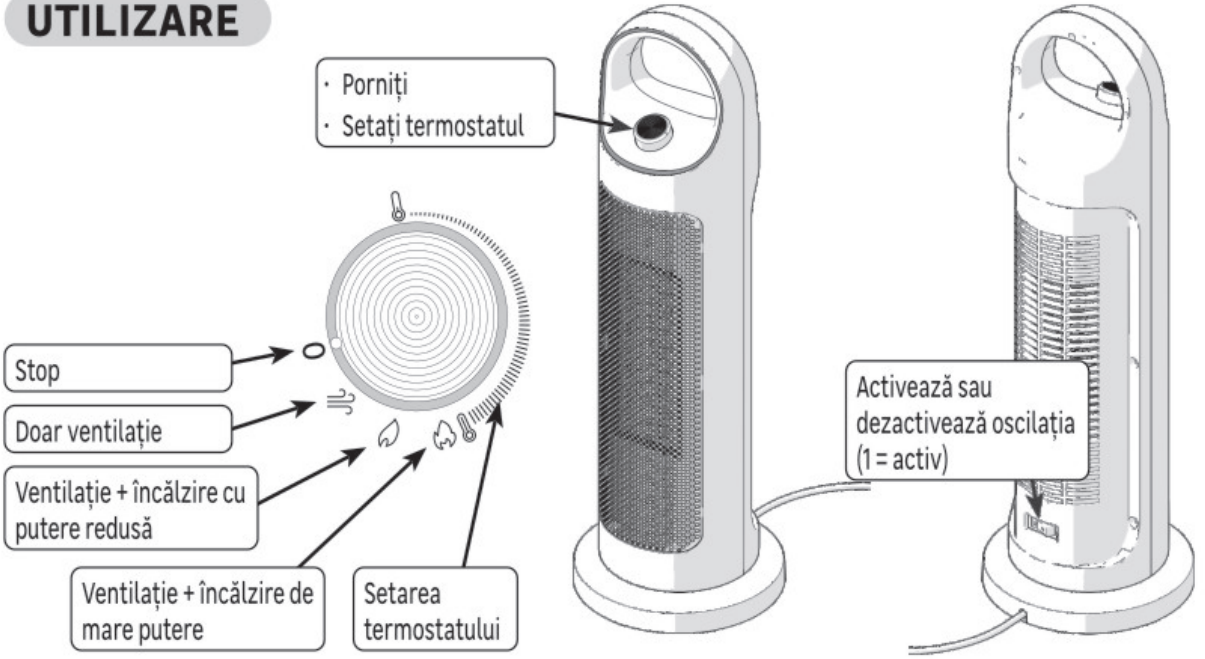
RO

INSTALARE

- Acest aparat este de tip mobil și poate fi deplasat respectând recomandările de siguranță.
- Așezați radiatorul pe o suprafață uscată, stabilă și curată.
- Trebuie prevăzută o distanță minimă de 1m între pereții aparatului și orice obstacol (mobilier sau pereți, de exemplu) pentru a permite o bună circulație a aerului.
- Orientați fluxul de aer astfel încât să optimizați încălzirea camerei. Evitați colțurile, volumele reduse, podelele, tavanele.
- UTILIZARE NUMAI ÎN INTERIOR
- Conectați ștecărul la o priză de perete de 220-240V~ 50Hz
- Deconectați aparatul atunci când nu este în funcțiune

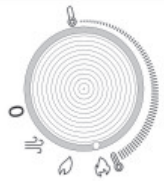
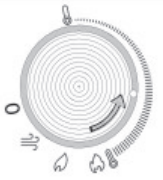


UTILIZARE



- *Rotiți butonul în poziția dorită pentru a porni radiatorul.*
- *Folosiți butonul de pe partea din spate a aparatului pentru a activa sau dezactiva oscilația.*
- *Rotiți butonul în poziția 0 pentru a opri radiatorul..*

Setarea termostatului :

			
Rotiți butonul până la setarea maximă.	Așteptați până când camera atinge temperatura dorită.	Rotiți încet butonul până când radiatorul este oprit (clic).	Termostatul se va porni imediat ce temperatura scade pentru a menține această temperatură setată.

Pe partea inferioară a unității este amplasat un comutator anti-înclinare, care întrerupe automat alimentarea cu energie electrică dacă unitatea este scăpată sau mutată.

Un dispozitiv de siguranță termică oprește automat aparatul în caz de supraîncălzire. În acest caz, opriți unitatea, îndepărtați cauza supraîncălzirii și lăsați-o să se răcească înainte de a o folosi din nou.

ÎNGRIJIRE

- Utilizați o cârpă moale și uscată.
- Pentru petele persistente, utilizați o cârpă umezită cu apă cu săpun și ștergeți imediat cu o cârpă uscată.

DEPANARE

Anomaliile de funcţionare sunt adesea provocate de cauze minore; consultaţi tabelul de mai jos înainte de a contacta serviciul post-vânzări. Acest lucru vă va face să câştigaţi timp şi să evitaţi cheltuieli inutile.

Problemă	*Cauze, remedii*
Dispozitivul nu pornește.	Verificați dacă aparatul este bine alimentat cu energie electrică. Verificați dacă termostatul nu este în poziția 0. Verificați dacă aparatul este în poziție verticală, pe o suprafață stabilă.
Aparatul nu se încălzeşte.	Verificați temperatura din încăpere: dacă este prea ridicată în raport cu reglajul termostatului, aparatul nu se încălzește.

CARACTERISTICI

Identificarea modelului		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Tensiunea nominală	220-240V~	**Frecvența nominală**	50Hz	
Articol		*Simbol*	*Valoare*	*Unitate*
Putere termică				
La puterea termică nominală		P nom	2.0	kW
La puterea termică minimă		P min	1.4	kW
ieșire maximă de căldură continuă		P max,c	2.0	kW
Consum de energie electrică auxiliar				
La puterea termică nominală		el max	0.0	kW
La puterea termică minimă		el min	0.0	kW
În mod de veghe		el sb	0.0	kW

Articol	*Unitate*
Tip de aport de căldură	
Controlul termic manual al sarcinii cu termostat integrat	Nu
Controlul termic manual al sarcinii cu primirea de informații referitoare la temperatura camerei și / sau exterioară	Nu
Controlul termic electronic al sarcinii termice cu primirea de informații referitoare la temperatura camerei și / sau exterioară	Nu
Puterea termică comandată de ventilator	Nu
Tipul de control al puterii termice / temperaturii camerei	
Controlul puterii termice cu o singură treaptă, fără control al temperaturii camerei	Nu
Control cu două sau mai multe trepte manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
Controlul temperaturii camerei cu termostat mecanic	Da
Controlul electronic al temperaturii camerei	Nu
Controlul electronic al temperaturii camerei și temporizator cu programare zilnică	Nu
Control ulelectronic al temperaturii camerei și temporizator cu programare săptămânală	Nu
Alte opțiuni de control	
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	Nu
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschisă	Nu
Opțiunea control la distanță	Nu
Control cu demaraj adaptabil	Nu
Cu limitarea timpului de funcționare	Nu
Senzor cu bulb negru	Nu

Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE

http://www.erp-equation.com/heaters

GARANȚIE

Condiții generale ale garanției producătorului Adeo Service:

Adeo Services oferă o garanție de producător pentru produsele sale.

Domeniul de aplicare a garanției producătorului Adeo Services:

Produsele Adeo Services sunt concepute și construite pentru a oferi performanțe de calitate, în condițiile unei utilizări normale. Dacă un produs se dovedește a fi defectuos în timpul perioadei de garanție, în condițiile utilizării normale, Adeo Services se obligă să repare sau să înlocuiască respectivul produs.
Garanția producătorului Adeo Services acoperă (la libera alegere a acestuia) fie repararea, fie înlocuirea aparatului dumneavoastră comercializat de către Adeo Services, în cazul în care aparatul se dovedește a fi defectuos, din cauza unui defect material sau de fabricație, pe durata perioadei de garanție.
În cazul în care piesa necesară pentru buna funcționare a produsului nu este disponibilă, Adeo Services se obligă să o înlocuiască cu o piesă cu caracteristici și performanțe echivalente.
Beneficierea de această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră în temeiul garanțiilor legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului.

Situații excluse din garanția producătorului Adeo Services:

Garanția producătorului Adeo Services nu se aplică în situațiile enumerate mai jos: :

- Uzura normală a produsului și a componentelor acestuia (de ex.: siguranță electrică, curea, perie, baterii, filtre, strat de protecție etc.)
- Deteriorarea accidentală a produsului (în urma căderii, a unui șoc sau a amplasării greșite)
- Deteriorarea cauzată de utilizarea care nu respectă informațiile prezentate în manualul de utilizare și/ sau pe ambalaj (de exemplu, o tensiune de alimentare incorectă).
- Deteriorarea ca urmare a nerespectării recomandărilor de întreținere a produsului.
- Deteriorarea cauzată de alți factori, cum ar fi transportul. intemperiile, panele de electricitate sau supratensiunea rețelei electrice.
- Deteriorări de ordin estetic, incluzând, dar fără a se limita la: zgârieturi, deteriorarea sau ruperea componentelor de plastic.
- Deteriorarea cauzată de factori de forță majoră: eveniment care nu poate fi controlat de către Adeo Services, imprevizibil la momentul vânzării produsului și ale cărui efecte nu au putut fi evitate prin măsuri adecvate (de exemplu, catastrofe naturale).
- Deteriorarea cauzată de:
  - O utilizare neglijentă, o utilizare incorectă, manipularea greșită sau utilizarea incorectă a produsului
  - o utilizare care nu respectă instrucțiunile din manualul de utilizare a produsului
  - Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele domestice obișnuite în țara de cumpărare a produsului.
  - Utilizarea unor piese care nu sunt asamblate sau instalate conform instrucțiunilor de montaj Adeo Services.
  - Utilizarea unor piese și accesorii care nu reprezintă componente originale Adeo Services.
  - Instalarea sau montarea defectuoasă
  - Reparații sau modificări efectuate de către alte părți decât cele autorizate de Adeo Services sau agenții săi autorizați.
- Garanția nu este valabilă nici în cazul în care numărul de serie sau plăcuța de identificare a produsului (dacă produsul are o plăcuță de identificare) au fost îndepărtate sau distruse.
- Dacă Adeo Services primește din partea autorităților competente informații care indică faptul că produsul a fost furat.

Cum funcționează concret garanția?
Condițiile de aplicare pentru Garanția producătorului Adeo Services sunt următoarele:

- Garanția este valabilă din data cumpărării (sau data livrării, dacă acesta este ulterioară).
- Este important să aveți la dispoziție un document care atestă livrarea/cumpărarea produsului, înainte de a efectua orice intervenție asupra echipamentului aflat în garanție. Vă rugăm să țineți cont de faptul că, în lipsa unui astfel de document, pentru orice lucrarea efectuată se va emite un deviz care trebuie acceptat de către client. Vă rugăm să păstrați chitanța de cumpărare sau bonul de livrare.
- Toate intervențiile vor fi efectuate de Adeo Services sau de agenții autorizați de acesta.
- Orice piesă înlocuită devine proprietatea Adeo Services.
- Repararea sau înlocuirea aparatului sub garanție nu prelungește perioada de garanție a acestuia.
- Această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră cu privire la garanțiile legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului.
- Pentru a beneficia de această garanție, trebuie să vă adresați vânzătorului de la care ați cumpărat produsul.

Data de intrare în vigoare a garanției:
Garanția Adeo Services intră în vigoare de la data livrării sau cumpărării produsului, ținând cont de data cea mai recentă dintre acestea.

Perimetrul geografic de valabilitate a garanției Adeo Services:
Garanția este valabilă pe teritoriul țării de unde a fost cumpărat produsul.
Dacă utilizați aparatul în altă țară decât cea de unde l-ați cumpărat, este posibil să pierdeți această garanție. În acest caz, vă rugăm să consultați magazinul din țara de unde ați cumpărat produsul, care va analiza cererea dumneavoastră de garanție.

Ce se întâmplă cu garanția de producător Adeo Services în cazul revânzării produsului:
În cazul revânzării produsului în timpul perioadei de garanție, garanția de producător rămâne valabilă în beneficiul cumpărătorului și poate fi solicitată de acesta, cu următoarele condiții:
Trebuie prezentat documentul inițial de cumpărare a produsului,
Trebuie făcută dovada bunei funcționări a produsului în momentul revânzării,
Trebuie întrunite condițiile generale de aplicare a garanției expuse în acest document.
Se precizează că revânzarea produsului nu are nicio influență asupra perioadei de garanție restante la data revânzării. Astfel, cumpărătorul produsului revândut poate solicita garanția Adeo Services, în limita perioadei de garanție restante la data revânzării.

WARNING





CAUTION !
HOT AREAS.

Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.



PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUAL BEFORE USING THE APPLIANCE



DO NOT COVER !

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The heater must not be located immediately below a socket outlet
- When heating for the first time, a slight odor may appear corresponding to the removal of any traces associated with the manufacture of the appliance.
- Do not use this heater near a bathtub, shower, or swimming pool.
- Do not use this device if it has been dropped
- Do not use if there are visible signs of damage to the device
- Use this device on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.

- WARNING: Do not use this device in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

Disposing of the packaging

- The packaging must be totally recycled, as stated by the recycling symbol printed on it. The various components of the packaging must not be thrown out in nature, but disposed of probably in compliance with local regulations.

Processing waste of electronic and electric devices at life-cycle end.

This image indicates that this product must not be disposed of with unsorted home trash. A system for disposal and special processing of used electric and electronic devices, mandatory to follow, has been implemented including the right to have vendors retrieve free-of-charge used appliances upon purchase of new appliances, as well as special collection of such waste by approved organisations.

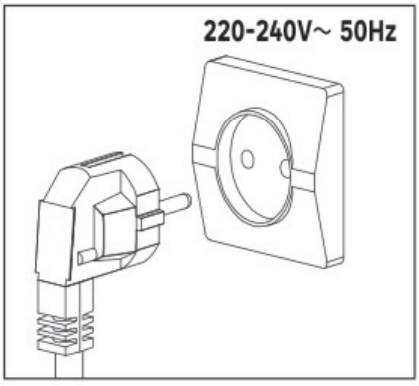


For more information on this, you can contact your store or your town hall. Proper disposal of used electric and electronic appliances ensures their adequate processing and recycling in order to avoid damage to the environment and public health as well as to preserve natural resources.

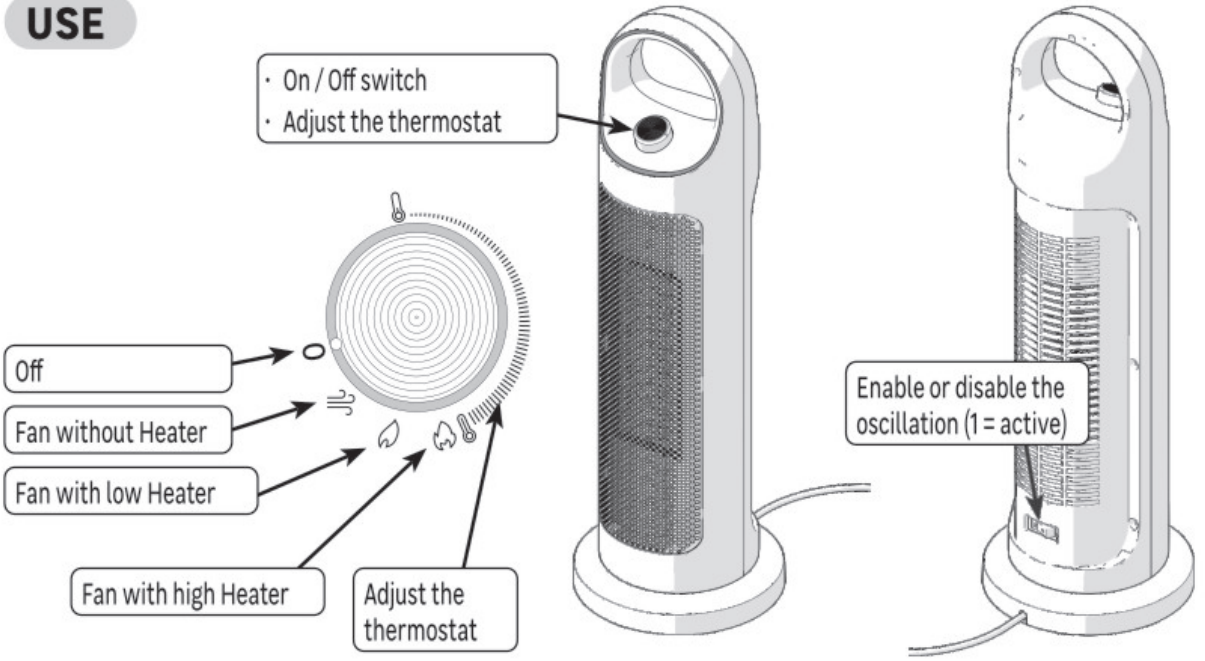
INSTALLATION

EN

- This device is mobile type and can be moved while respecting the safety instructions.
- Place the radiator on a dry, stable and clean surface.
- A minimum distance of 1m must be provided between the walls of the appliance and any obstacle (furniture or walls for example) to allow good air circulation.
- Direct the air flow in such a way as to optimize the heating of the room. Avoid corners, reduced volumes, floors, ceilings.
- INDOOR USE ONLY
- The appliance is double insulated and must not be earthed.
- Connect the plug to a 220-240V~ 50Hz wall socket
- Unplug the appliance when it is not in operation



USE



- Place the button on desired position to start the heater.
- Use the button on the back of the device to enable or disable the oscillation
- Place the button to position 0 to turn off the heater.

Thermostat adjustment :

			
Place button on max power.	Wait until the desired room temperature is reached.	Turn slowly the button until the appliance switches off with an audible "click".	The appliance will heat as soon as the room temperature drops to maintain this set temperature.

An anti-tilt switch is located under the device, it automatically cuts off the power in the event of a fall or movement of the device.

A thermal cutoff protection switches off heating automatically in case of severe overheating. In this case, turn off the device, eliminate the cause of the overheating, and allow it to cool before using again.

CARE

- Use a soft, dry cloth.
- For persistent stains, use a cloth dampened with soapy water and wipe immediately with a dry cloth.

TROUBLESHOOTING

Malfunctions are often due to minor causes; please read the table below before contacting the after-sales service. This can save you time and avoid unnecessary expenses.

Problem	*Causes, Solutions*
The heater does not turn on.	Check that the device is electrically powered. Check that the switch is not in position 0. Check the heater is vertically placed on a stable surface.
The heater doesn't heat	Check the temperature of the room: if it is too high compare to the thermostat setting, the unit does not heat.

CHARACTERISTICS

Model Identifier		**KPT-2000 5169 / KPT-2000 5169 CY**		
Rated voltage	220-240V~	**Rated frequency**	50Hz	
Item		*Symbol*	*Value*	*Unit*
Heat output				
Rated heat output		P nom	2.0	kW
Minimum heat output		P min	1.4	kW
Maximum continuous heat output		P max,c	2.0	kW
Auxiliary Electricity Consumption				
At nominal heat output		el max	0.0	kW
At minimum heat output		el min	0.0	kW
In standby mode		el sb	0.0	kW
Item			*Unit*	
Type of heat output				
Manual thermal control of the load with integrated thermostat			No	
Manual thermal control of the load with reception of information on the temperature of the room and/or outside			No	
Electronic thermal control of the load with information on room and/or outside temperature			No	
Thermal power can be regulated by fan			No	
Type of heat output/room temperature control				
Single stage heat output and no room temperature control			No	
Two or more manual steps, no room temperature control			No	
Room temperature control with mechanical thermostat			Yes	
Electronic room temperature control			No	
Electronic room temperature control and daily timer			No	
Electronic room temperature control and weekly timer			No	
Other control options				
Room temperature control with presence detection			No	
Room temperature control with open window detection			No	
Remote control option			No	
Adaptive activation control			No	
Activation duration restriction			No	
Black globe sensor			No	
Contact Details	ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 - RONCHIN - FRANCE			

http://www.erp-equation.com/heaters

Terms and conditions of the ADEO SERVICES manufacturer warranty

Adeo Services offers a manufacturer warranty on its products.

The scope of the Adeo Services manufacturer warranty:

Adeo Services products are designed and built to provide qu ality performance for normal use. If a product proves to be defective during the warranty period under normal use, it is Adeo Services' responsibility to repair or replace it.The Adeo Services warranty covers the repair or replacement (at the discretion of Adeo Services) of your device marketed by Adeo Services if it proves to be defective due to a material or manufacturing defect during the warranty period. In case of unavailability of a part required for proper functioning of the product, Adeo Services commits to replacing it with a part of equivalent characteristics and performance levels The implementation of this warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civi l code and the consumer code.

Cases excluded from the coverage of the Adeo Services manufacturer warranty:

The Adeo Services manufacturer warranty is not intended to apply in the cases listed below:

- Normal wear and tear of the product and/or its components, (e.g. fuse, belt, brush, batteries, filters, protective coating, etc.)
- Accidental damage (due to dropping the product, impact or improper installation of the product)
- Damage resulting from use that does not comply with the information in the user manual and/or packaging (e.g. incorrect power supply voltage)
- Damage caused by failure to comply with the product maintenance recommendations.
- Damage caused by external sources such as transportation, weather, power failure or power surges.
- Cosmetic damage, including, but not limited to, scratches, scuffs, or broken plastic components,
- Failures caused by Acts of God (events beyond the control of Adeo Services, unforeseeable at the time of sale of the product and the effects of which could not be avoided by appropriate measures (e.g. natural disasters).
- Failures caused by:
  - Negligent use, misuse, mishandling or careless use of the product.
  - Use not in accordance with the product user manual.
  - Use of the product for purposes other than normal domestic use in the country where it was purchased.
  - Use of parts that are not assembled or installed in accordance with Adeo Services installation instructions.
  - Use of parts and accessories that are not genuine Adeo Services components.
  - Faulty installation or assembly.
  - Repairs or modifications performed by parties other than those authorized by Adeo Services or its authorized agents.
- The warranty will also not be valid if the serial number or the nameplate of the product (if the product has a nameplate) is removed or defaced.
- If Adeo Services receives information from competent public authorities that the product has been stolen.

What are the terms and conditions for implementing the warranty?
The terms and conditions for implementing the Adeo Services warranty are as follows

- The warranty takes effect on the date of purchase (or on the date of delivery if later).
- A proof of delivery/purchase is required prior to performing any operation on your device under warranty. Please note that without this proof, any work to be done will be subject to an estimate, which must be accepted by the customer before any work can be done. Please keep your purchase receipt or delivery note.
- All work will be performed by Adeo Services or its authorized service providers.
- Any replaced part becomes the property of Adeo Services
- The repair or replacement of your device under warranty does not extend the warranty period.
- The warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.
- To make use of this warranty, you must contact the brand company from which you purchased your product.

Date of entry into force of the warranty:
The Adeo Services warranty takes effect on the date of purchase or the date of delivery of your product, whichever is later.

Geographic scope of Adeo Services warranty:
The warranty is valid in the country of purchase of the product.
If you use your device in a country other than the one in which you purchased it, the warranty may be invalidated. In this case, please contact the brand company in the country of origin where you purchased the product who will study the warranty claim on a case by case basis.

Fate of Adeo Services warranty in case of resale of the product:
In case of resale of the product during its warranty period, the warranty remains valid for the benefit of the buyer and can be implemented by the latter provided however:
That the proof of original purchase of the product is brought along,
That the proof of proof of proper functioning of the product at the time of the resale is brought along,
That the terms and conditions of implementation of the warranty as detailed within the present document are met. It is specified that the resale of the product has no effect on the warranty period remaining at the date of resale. Thus, the buyer of the resold product can claim the benefit of the Adeo Services warranty within the limit of the remaining validity time of the warranty at the date of the resale.

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.



**Garantie 3 ans / 3 años de garantía / Garantia de 3 anos / Garanzia 3 Anni / Εγγύηση 3 ετών / Gwarancja 3-letnia / Гарантия 3 года / Гарантія 3 років / Кепілдік: 3 жыл / Garanţie 3 ani / 3-year guarantee

Made in China / Зроблено в Китаї / Сделано в Китае / Қытайда жасалған

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 - 59790 RONCHIN - France



PAP